SIETE HERIDOS EN CHOQUE FERROVIARIO A LAS 3 p. m.

Ya entrando en prensa este diario, tuvimos aviso de un grave accidente ferroviario en las vecindades de Pavas. Uno de nuestros redactores se trasladó al sitio del suceso inmediatamente y allí logró los siguientes lacónicos datos:

Para Barranca, transportando carros planos y carros-tanques gasolineros, iba la Extra Nº 32, conducida por Luis Tristán como maquinista y Manuel Ortiz Zúñiga como Conductor. Esta extra, al llegar a la parada que hay frente a la "GULF", en las vecindades de Pavas, detuvo su marcha, a objeto de hacer un cambio. Apenas había aminorado la velocidad, sorpresivamente, fue "embestida" por el Motor-car Nº 43, conducido por Rubén González, que a enorme velocidad llevaba la misma dirección, es decir, iba con ruta hacia el Puerto. En este motor-car viajaban siete trabajadores, encargados de reparaciones en la vía, en lo eléctrico.

El impacto fue terrible. El pequeño motor-car cerrado, se incrustó con suma violencia entre uno de los carros-tanques gasolineros, haciéndose añicos. Quedó totalmente destrozado y todos sus ocupantes resultaron heridos, siendo los más graves un señor de apellido Boza y otro llamado Tino Solano, que al parecer perderá una pierna. Fueron traídos al Hospital San Juan de Dios, en donde quedaron internados.

Fundado en 1889

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

CENTRAL TELEFONICA
1024 - 2287 - 4008
4852 - 6577

LA PRENSA LIBRE

Director: ANDRES BURRAST "el diario de la tarde" Martes 17 de Febrero 1959

16 PAGINAS | 2 SECCIONES

Nicaragua vs. Honduras.- Dominicana vs. Cuba

2 FOCOS DE PERTURBACION

Paul Kennedy, el conocido periodista norteamericano, redactor en América Latina del New York Times se entrevistará esta tarde con el señor Presidente de la República y esta mañana celebró una larga entrevista con el diputado Fernando Volio Jiménez, jefe de la oposición al gobierno, de la fracción del PI.

EL CRUCERO DE PAUL

Kennedy acaba de estar en La Habana. Allí cubrió los memorables sucesos del pasado mes de enero. Kennedy dió en tdo momento una relación ágil, documentada y oportuna de la evolución política cubana. Luego, a ido visitando otras naciones del área del Caribe. Y en su crucero por tieras del itsmo, ha llegado a esta capital hace 24 horas.

IMPRESIONES DE KENNEDY

Con arraigos de vieja amistad, cuando esta mañana nos encontramos con Paul Kennedy, tras de los cordiales saludos, sobrevino la conversación, hecha al tiempo que el inquieto corresponsal consultaba la guía telefónica en procura de personajes con quienes luego habría de entrevistarse.

AMAINO EL CHUBASCO

Kennedy dice que en estas últimas semanas "amainó el chubasco" aparentemente. — Ustedes los costarricenses disfrutan de paz arcadiana. Y es una paz sustantiva. Pero aunque no hay de momento grandes perturbaciones en toda el área del Caribe, liquidado el asunto de Cuba y restablecido el orden constitucional en Venezuela, resta ver lo que pueda acontecer por otras latitudes.

LOS DOS FOCOS DE PERTURBACION

Kennedy encuentra dos "focos de perturbación" de la vida en el área del Caribe: Nicaragua-Honduras es uno. El otro República Dominicana echando miradas rencorosas sobre la Cuba de Fidel y la Venezuela de Rómulo.

¿INVASION?

Podría producirse el intento de parte de Rep. Dominicana sobre la Cuba de Fidel. Como parece que de nuevo se encenderá la discordia en el corazón de Centroamérica. Nicaragua y Honduras se miran de reojo. La frontera es tierra de incógnitas, y los "revolucionarios" de una u otra parte podrían actuar inopinadamete, de un momento a otro.

KENNEDY OBSERVA:

—De momento parece todo en calma. Pero como lo vemos, el movimiento sigue su marcha. ¿No?

121.857 pasajeros jugándose la vida

El "Don Fabio" es un barco de 330 toneladas que debe atracar, como vemos en la fotografía, junto a un montón de pilotes en acción de hundirse para siempre al par de podridas estructuras de muelle. Junto a él aparece la "San Lucas" y la "Centro América de 150 toneladas. Todas estas naves están en constante peligro

Contraviniendo la Ley de Cabotaje se cargan combustibles y explosivos en las lanchas tuberculosas del Servicio. Esta fotografía es una prueba innegable por evidente. Los estañones contienen Diessel y Gasolina y fueron embarcados el sábado con rumbo a Guanacaste

32.016.828.00 en peligro por malas condiciones del cabotaje. — Denuncias en Puntarenas.

• • •

Por Yehudi Monestel Arce
(Fotografías de Artavia)

•

121.857 pasajeros se juegan la vida anualmente viajando en el Servicio de Cabotaje.

₡ 32.016.828.00 de mercaderías en entradas y salidas a Puntarenas por el mismo conducto quedan expuestos a la pérdida y al desastre.

Esa es la realidad de la crítica situación en que se encuentran los servicios de cabotaje de Costa Rica en el

Pasa a la Pág. SIETE

C. Rica encabeza a vendedores de café

De un reporte del Gobierno Federal Alemán, se desprende que, durante el mes de enero de 1959, de conformdad con las licencias para importación de

Pasa a la Pág. OCHO

Terrible accidente provoca 2 muertos

Dos muertos y cuatro heridos se produjeron anoche en un terrible accidente de tránsito que tuvo como escenario las escarpaduras de las montañas de Monterrey, a unos dos kilómetros de La Legua de Aserrí.

El accidente se produjo a las 7.30 de la noche cuando el jeep No. 37.761 conducido por el joven Sergio Durán Camacho patinó en una curva estrechísima del terreno — la carretera es peligrosa hasta para jeeps, — precipitándose desde una altura de 175 metros y cayendo de nuevo en la carretera, que es

Pasa a la Pág. OCHO

En esta serranía de Monterrey se precipitó el jeep en que se mataron anoche dos personas y resultaron cuatro heridas. El círculo negro marca el cañal desde el cual el vehículo se vino dando tumbos hasta caer otra vez en la carretera. Incluso los jeeps tienen dificultad de transitar por estos precipicios de La Legua de Aserrí. (Foto Artavia)

Vacunación bucal de casa en casa es anunciada

Ayer tarde, cuando se reunió la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social, se anunció que el Ministro de Salubridad Pública Dr. don José Manuel Quirce haría una visita a esa Institución.

Ya presente el alto funcionario, explicó que su visita se debía a un pedimento que le iba a hacer a los Directores en el sentido de brindarle cooperación, por parte de la Caja, al Ministerio, en lo relacionado con la próxima vacunación contra la polio, q' se hará en esta capital primeramente, pasando luego a otras poblaciones, hasta dejar totalmente vacunada la población infantil de Costa Rica, hasta los 10 años.

Pidió el Ministro que la Caja le suministre personal, enfermeras y otros empleados, como también vehículos. Ex-

Pasa a la Pág. TRES

Limón cansado ya de promesas del Gobierno

Durante la última sesión de la Municipalidad del Cantón Central de Limón, se enderezaron fuertes críticas al Gobierno, por cuanto, según lo manifestó, en confesión, el actual Ministro de Obras Públicas, la presente Administración "ha gastado en otras obras los dineros que debie-

Pasa a la Pág. OCHO

Difícil subir impuesto.

3 millones y medio de colones se perderían

Saben nuestros lectores que se planteó desde el año anterior una gestión ante el Ministerio de Economía y Hacienda a fin de que se aumentaran los aforos de las grasas vegetales y animales que se importan, por cuanto en lo que respecta a las primeras, la producción del país es suficiente para abastecer el consumo.

Las grasas animales pagan actualmente un aforo de ₡0.65 kilo y 2 por ciento ad valórem y las vegetales de ₡0.08 el kilo y 4 por ciento ad valórem.

Al hacerse la unificación a-

Pasa a la Pág. OCHO

0.52 por ciento.

SUBE EL COSTO DE LA VIDA

El Jefe a. i. de la Sección de Indice de Precios de la Dirección General de Estadística y Censos, don Rafael A. Trigueros M., rindió un informe sobre los Indices de Precios correspondientes al mes de enero anterior.

El índice General de Precios para el consumidor medio y obrero de San José en enero de 1959 experimentó un alza de 0.52% al compararlo con el mes anterior; 1,55% más alto con relación al mismo mes, hace un año y 14,63% mayor respecto al período base.

Todos los grupos presentaron alzas, en sus índices del mes

Pasa a la Pág. OCHO

Fuerte incendio y bomba volcada

A las once y treinta de la mañana se declaró en Corralillos de Cartago un fuerte incendio. El mismo fue reportado a los bomberos de esta ciudad, de donde se despachó una bomba de incendios que se volcó al sólo haber recorrido unos pocos kilómetros hacia el lugar del desastre. Hubo tres heridos en el accidente. No se saben mayores datos del incendio pero se dice que es muy grande.

Reportan 6 casos de fiebre tifoidea

De Turrialba, y suscrito por la autoridad de policía del Cantón, se cursó esta mañana un mensaje telegráfico a los Ministerios de Salubridad Pública y de Gobernación y Policía.

El mensaje es lacónico al informar solamente que en el distrito de Santa Cruz, de aquel cantón, se han presentado seis casos sospechosos de fiebre tifoidea; tres han sido trasladados de emergencia al Hospital

Por qué...

ciertos ALTOS —altos no altísimos— funcionarios del Registro y del Tribunal Supremo de Elecciones llegan a su trabajo entre las 9:30 y 10 de la mañana y en la tarde entre las 2.30 y las 3?

SERA QUE... los señores Magistrados de ese alto Tribunal no tienen control sobre las horas de trabajo de los altos funcionarios del mismo?

SERA QUE... no se han dado cuenta de que 3 ó 4 horas de trabajo no son suficentes para dar rendimiento y que la jornada laboral para grandes y chicos es de 8 horas?

SERA QUE... estos funcionarios no tienen que marcar tarjeta? O será que no se dan cuenta del mal ejemplo y de la indisciplina que provocan sus costumbres?

Tienen la palabra los señores Miembros del Tribunal Supremo de Elecciones.

Agradecemos la colaboración de "El Verdugo".

(Solicitamos colaboraciones a nuestros lectores).

Normas radicales de comercio exterior

Trato preferencial dará Costa Rica, a países que nos compren.— Aumento de aforos.— Pedirán colaboración del Banco Central.

En nuestra edición de ayer ofrecimos a los lectores una información, que causó verdadera sensación en los círculos agrícolas y comerciales, en la que dimos cuenta de las jugosas ganancias que están haciendo comerciantes norteamericanos que compran cacao en Costa Rica, lo rembarcan al Japón, donde Costa Rica no puede enviar libremente ese producto, y se ganan siete dólares por quintal, simple y llanamente por hacer el "mandado" de reexportarlo. Sobre este problema, que es de vital importancia para la economía costarricense, logramos obtener los interesantes informes que ofrecemos hoy a nuestros lectores.

ESTUDIO

Supimos que personeros de la Dirección General de Economía y el Ministro de Economía y Hacienda Ing. don Alfredo Hernández Volio han venido, desde hace algunos días, estudiando el problema del intercambio comercial de Costa Rica, particularmente en lo que respecta a los países a los que compramos mucho más de lo que vendemos, como es el caso del Japón.

TRATO PREFERENCIAL

Se ha llegado al convencimiento, en esas reuniones, de que se hace necesario que Costa Rica adopte normas radicales de política de comercio exterior. Se ha pensado para ello en conceder trato preferencial a las naciones que, en sus relaciones comer-

Pasa a la Pág. OCHO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hechos y Comentarios del Día

* * * * * * * * *

TEMAS DEL MOMENTO

— EL PAGO DE LA DEUDA POLITICA —

Ayer publicamos una información recogida en círculos del Partido Independiente con respecto al pago de la deuda política por parte del Estado.

Se presentó la información de tal manera que se prestaba a confusiones por las diversas versiones que a su alrededor han surgido. Se deduce de ella que el citado Partido Independiente y el señor Presidente de la República están de acuerdo en que la suma a recibir debe ser prorrateada entre todos los acreedores de los Partidos. Y entre los acreedores se encuentran los contribuyentes para la campaña.

Nuestra tesis sobre este asunto no puede ser otra que la lógica. La de que una cosa es una cuenta por servicios prestados a la campaña y otra el aporte previo del fondo para hacer frente a estos gastos. Son dos clases de deuda, no obstante el criterio ya externado por el Supremo Tribunal de Elecciones en el sentido de que no establecen preferencias ni la Constitución ni la Ley que ordene la distribución de la cuota del Estado.

Pese a la declaración tan tajante del Supremo Tribunal, nos atrevemos a discutir los términos del inciso d) del artículo 96 de la Constitución que dice: "Para recibir el aporte del Estado, los Partidos Políticos están obligados A COMPROBAR SUS GASTOS ante el Tribunal Supremo de Elecciones. Cuando la suma aceptada por el Tribunal fuere inferior a la suma que a un Partido le correspondería de acuerdo con la regla del inciso b) de este Artículo, dicho Partido sólo tendrá derecho a percibir como contribución del Estado la cantidad que el Tribunal estimare COMO EFECTIVAMENTE GASTADA por el Partido en su campaña electoral". (Las mayúsculas son nuestras)

Obsérvese cómo la ley hace la diferencia al hablar de las sumas *gastadas* en la campaña. No entra a calificar de qué modo se formó el fondo previo para estos gastos porque no le interesa o no le corresponde, puesto que para el Estado ese fondo se llena por parte de éste una vez pasada la elección si los Partidos obtuvieron los cupos legales de votos que les da derecho al prorrateo de los dineros que paga el Estado.

Si esto es así; si no se señala en ninguna parte que los aportes de los interesados para formar el fondo capital que se invierte en la campaña son *gastos*, es claro que tienen plena preferencia las cuentas por servicios prestados a los Partidos. Esto es, el trabajo de empresas o de personas en el curso de la campaña para hacer posible el desarrollo de la misma como función política electoral.

Estos gastos no admiten prorrateo, puesto que son una deuda con terceros que nada tienen que ver con el sentimiento o dirección política del Partido que procuró esa deuda.

Dentro de esta tesis, lo que corresponde plenamente para los Partidos Políticos que van a recibir el dinero del Estado como pago constitucional que les corresponde, es pagar primero las cuentas por gastos de la campaña. Si hay sobrante, es cuando cuenta lo del prorrateo.

Como en realidad no se puede cobrar todo lo que se invirtió porque existe un límite constitucional de aporte de parte del Estado, pues las cosas terminan a donde terminan los dineros de este fondo que paga el Estado.

Consecuentemente, pues, una cosa son los gastos de la campaña —sueldos de empleados en las oficinas de los Partidos, propaganda por la Radio y por la Prensa, servicios de automóviles, en fin lo que representa el principal costo de la campaña electoral propiamente dicha— y otra muy diferente el aporte monetario de los amigos políticos del candidato del Partido.

Esos aportes en realidad representan una inversión no segura. No se sabe si el Partido ganará o no la Presidencia. Pero aun ganándola, ya se sabe que existe un límite constitucional de pago por parte del Estado para esos gastos electorales.

Lo que falte para cubrirlos totalmente no los puede pagar nadie más que los amigos del candidato, pero no hay ley que lleve más allá de una suma, tal obligación estatal.

● ● ●

— LAS INTEMPERANCIAS DE BAROJA —

Por EDUARDO AVILES RAMIREZ

Don Pío Baroja confesaba tener mal gusto (para apreciar la literatura y el arte). En cambio, se enorgullecía de ser sincero. De manera que podemos hablar de él y enjuiciar sus juicios partiendo simplemente de sus confesiones y aceptando sus propias palabras.

Es, que, con sinceridad que se comportó siempre como hombre de mal gusto. No simuló ni su mal gusto ni su agresividad. Algunos creían que se trataba de un ser voluntariamente estrafalario, con un aluvión de palabras agresivas en la boca y una resaca de palabras amargas en la pluma. Creían que era así, que lo hacía así para llamar la atención y singularizarse. El decía que no, que era un gran sincero. Podemos agregar que también un gran insatisfecho, un gran inconforme, un gran incómodo y un gran valiente.

No es paradójico lo que voy a escribir a continuación, pero aun en sus últimos tiempos daba, con la intemperancia de sus palabras, una prueba de dilatada juventud. Su verde intransigencia se alargaba sobre la página de su vida como un crepitante cohete de colores sobre el fondo de un cielo azul nocturno. Era así que, aun en la senectud, don Pío demostraba la rijosidad de su alma. Aunque bien és verdad que aquella eterna inconformidad puede ser tomada por relincho de caballo cascarrabias, o bien por caso típico de lengua viperina. A escoger.

Conmigo tuvo una discusión personal muy agria a propósito de Chopin, que él me dijo despreciar, y como comentara yo el caso de un amigo español, éste me dijo haber tenido la paciencia de recoger las "barbaridades" que el novelista vasco escribió contra sus contemporáneos, contra super-hombres desaparecidos hace tiempo y hasta contra los ancestros más remotos. Voy a copiar a continuación algunas muestras de aquella continua, temperamental incontinencia de criterio y de lenguaje:

—Chopin es un músico mediocre, aburrido y gris, que no despierta sensación elevada en el que le escucha.

—La América es el continente estúpido por excelencia.

—José María Salaverri era el más grande idiota que ha dado España; una especie de monstruo del cretinismo.

—Cervantes es para mí un espíritu poco simpático. Tiene la perfidia de los que pactan con el enemigo (el poder, la iglesia, la aristocracia). Y que por añadidura lo disimula. Filosóficamente es corriente y vulgar.

—Ruskin es el príncipe de los rastacueros: suntuoso cosmetizado, una especie de general de un Salvation Army artístico, o hermano de una doctrina estética destinada a los turistas.

—Cuando leí al filósofo Fichte sentí verdadera indignación contra ese autor. ¿Es qué la filosofía será sólo una mixtificación como lo creen los empleados de comercio? En cuanto a Hobbes, Locke, Auguste Comte, Spencer y Bentham, jamás me gustaron, sus utopías son muy aburridas.

—Balzac es una pesadilla de noche de indigestión. Es el delirio de grandeza, la estupidez, el robo, el mal gusto y la quincallería. Por la fealdad y la inmoralidad de su genio, es el Dantón de la letra de molde.

—Leopoldo Alas (Clarín) me repugna. Como hombre fue vanidoso. Como novelista, triste y pesado. Como crítico, creo que ni una vez en su vida dió en el clavo.

—Para un espíritu moderno, Diderot no tiene ningún interés. Es tan aburrido como Rousseau.

—Los "ateneístas" de Madrid tienen en general tapiado el conducto por el cual los hombres reciben las ideas.

—Flaubert es un animal de pata pesada. Se ve que es normando. A mí me aburre. En cuanto a los hermanos Goncourt, se han achicado tanto con el tiempo, que no se les percibe, son peor que si fueran enanos.

—Thiers es un cretino frío y repulsivo. Michelet una efusión melodramática y gesticulante. El inglés Macaulay es moralmente un pedante.

—Chateaubriand es un pellejo lleno de lachrimae. Chusti que tiene gusto a vinagre.

—Aparte el Eclesiastés, el Antigua Testamento nunca me entusiasmó y hasta me pareció repugnante y antipático.

—Taine cree comprenderlo todo, pero me parece que a veces no comprende nada. Sus artículos sobre Shakespeare, Walter Scott y Dickens son de un catedrático francés; es decir, de uno de los productos más estúpidos de Europa.

—Tácito y Salustio me dan la impresión que mienten. Para los pueblos teatrales como Italia, el mediodía francés y España, sus tendencias son fatales. De ahí que el tipo de político sociliano, calabrés o andaluz, gran abogado, hombre elocuente que perora en el foro... y se entiende después con los bandidos y los chulos.

—Los naturalistas españoles son el colmo de lo desagradable. El más antipático de todos es Pereda. Cuando lo veo, me parece ir montado en una mula viciosa y caprichosa, de trote incómodo.

Como estas muestras, todo don Pío está lleno de desprecio, de crítica amarga, de incomprensión. Pero no perdamos de vista que él mismo confesaba tener mal gusto y ser sincero.

París, 1959

A traves de la Celosía

Por SAMUEL MIRADOR

●

VINO LIBRE DE IMPUESTOS

De Guatemala vino vino, y seguirá viniendo. Al amparo del tratado de libre comercio estará libre de impuestos, aduaneros y de consumo. Esta libertad la tendrán los de frutas y los espumantes. He aquí un aspecto de unión y solidaridad centroamericanas, muy bien inspiradas y mejor entendidas.

Por supuesto que deben ser vinos sin mezclas, puros, exentos de adiciones peligrosas; y para estar seguros de que no vengan adulterados, periódicamente se analizan, no sea que tengan excesivos grados de alcohol y —¿por qué no?— alguito de pólvora. Esto sería muy peligroso, porque con un buchecito de estos entre pecho y espalda, seríamos capaces de montar en cólera y después en un avión y ¡pun, pon, pan, pin, pein!.... Más de un hermano paulmeño, de los que bogan por ahí, camaroneando, lo despacharíamos al otro mundo. ¿Qué dirían los prudentes? Dirían: "Vino de Guatemala, no de Costa Rica".

Venga con las bebidas espirituosas un espíritu de paz y concordia. Esto es preferible a que el camarón que se duerma se despierte en la cazuela.

TUVO ECO NUESTRA QUEJA

Se quejó don Carlos Monge Sáenz, amplificó la queja el editorialista de LA PRENSA LIBRE y este humilde y seguro quejoso terció en esta columnilla. Nos quejamos de una disposición sacada de donde sacan los jóvenes sus genialidades: limitar los derechos de los ciudadanos en su provecho, contra lo que dispone la Constitución Política vigente. ¡Que me traigan vino con pólvora, guatemalteco, y una "tortamuda", porque a mí no me quitan así no más los "camarones"!

Nuestras voces no tuvieron eco en aquellos a quienes les conviene hacerse los sordos; pero sí repercutieron en el señor Ministro de Trabajo y Previsión Social, quien declaró: "Desde hace tiempo vengo observando que hasta en los cursos de periódico salen condiciones como estas: Se necesita un empleado para tal cosa, pero no deberá tener más de cuarenta años, o también que no tenga más de veinticinco".

"Desde hace tiempo" lo venía observando el señor Ministro: "desde hace tiempo" ha visto que "es injusto e ilegal" este límite; "desde hace tiempo" sabe que "nuestra Constitución Política dice que el trabajo es un derecho del individuo", sin discriminaciones, sin limitaciones. Desde hace mucho tiempo... Y al cabo se preocupará "de que en el pueblo haya para todos las mismas oportunidades de ganarse el pan conforme a sus capacidades..." Nunca es tarde cuando amanece. Ya empezamos a verlas claras quienes vamos acercándonos al filo terrible de los cuarenta y quienes ya lo pasaron y están partidos por el eje. Confiamos en que no se quede viendo el señor Ministro lo que desde hace tiempo ha venido viendo.

Y para terminar invoquemos el artículo 56 de nuestra Carta Magna, y que no sea ésta una carta literaria, inspirada en la fantasía de algún legislador medio poeta o poeta y medio. En ninguna parte se vive ahora de la poesía. ¿Verdad, "inspirados" colegas de la Nueva o de la Vieja Lira?

NOTA SOCIAL

Profundamente consternados, convertidos en un mar y estero de lágrimas, damos cuenta de la gravedad en que se halla una respetable, considerable y grandísima dama en Puntarenas. Aparentemente gozaba de muy buena salud, pero según afirman los médicos era una excesiva exagerada hinchazón la gordura que ponía tan de manifiesto su relieve y volumen. Interesados por la salud precaria de la dama, hoy hemos telefoneado a Puntarenas, y con una voz muy débil se nos contestó que sin continúa en franca e incontenible agonía.

Informamos por este medio a sus deudos —por quienes tenemos tantas deudas— acerca de tan infausto acontecimiento —para ellos más que para nosotros— y formulamos los votos más fervientes por el pronto restablecimiento de la enferma. De los deudos depende que mejore o empeore; y salvarla es salvarse. La gravedad de la dama es tal, que ya tiene una pata y un ala en la tumba fría. Nos referimos a doña Gallina de los Huevos de Oro.

Consideramos a los gallos, para quienes ha pasado inadvertida la crisis y continúan cobrando por las tortas de huevo como si las yemas fueran de oro y las claras de platino.

Hay un remedio muy bueno para esa enfermedad: unas gotas de moderación, otras de consideración y un poquito de higiene, todo mezclado, y agítese antes del uso, pero sin correr. Se toma la enferma, se le abre el piquito, se le echa un noquito, y ya se verá el resultado a vuelta de tren. Si no cacarea, pues que no cacaree; mejor, porque los huevos muy cacareados no están muy seguros. Lo que importa es que ponga.

NOTICIAS DE AYER Y DE HOY

A cargo de Edgar Villalobos Segreda

UNA ENFERMEDAD DE LA OSTRA, es la productora ocasional de la perla. Una larva después de pasar por diferentes metaformosis, infecta constantemente a las ostras, y éstas al sentirse atacadas por la larva, se defienden envolviéndola en una capa de nácar, que es una secreción natural del molusco, a esta primera capa, la ostra añade sucesivamente otras, y así se forma, por acumulación, la maravillosa perla. Un japonés llamado Mikimoto, fue quien consiguió la industrialización de la perla y con su descubrimiento dio vida a una nueva industria. Mikimoto decía no querer hallar perlas sino cultivarlas. Estudiando el proceso natural, se propone hacerlo por medios artificiales, opera con miles de ellas, enquistando diminutos granos de madre perla en la pulpa de la concha, luego las sumerge en sitio seguro, y al cabo de cuatro años aparece la perla perfectamente redonda, superando en simetría a la de formación natural. Al principio la perla artificial se consideró como una imitación, pero hoy día todos los expertos aceptan que la perla cultivada no es una imitación.

★ ★ ★

LA ACTUAL CIUDAD DE MONTEVIDEO fue fundada en el año de 1726 por Bruno Mauricio de Zavala, gobernador de Buenos Aires, poblándola con familias bonarenses, treinta y dos personas en total.

★ ★ ★

EN EL AÑO 1800 cuando Napoleón Bonaparte, primer Cónsul, se dirigía a la Opera en unión de su esposa, estalla a su paso una bomba, atentado del que milagrosamente sale ileso.

★ ★ ★

LA GUERRA ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA terminó en el año de 1814 (tratado de paz firmado en Ginebra) renunciando ambos países a las conquistas que habían logrado durante toda la lucha, que había comenzado en junio de 1812.

● ● ●

LA PRIMERA OBLIGACION

El plan colombiano de educación ha podido llegar a vías de realización por el apoyo que le acordó la opinión pública, pues sus bases generales fueron aprobadas en el curso de un plebiscito memorable. Actualmente la prensa del país no se desentienden del asunto y todos los grandes diarios y publicaciones destacan con especial complacencia las medidas que permiten el mejoramiento de la enseñanza en todos sus órdenes. Por su interés y porque puede interesar a los países de América Latina a continuación reproducimos los principales extractos de un artículo publicado en las columnas de El Espectador de Bogotá.

"Al clausurar el curso de capacitación de profesores de enseñanza secundaria, el Ministro de Educación doctor Reinaldo Muñoz Zambrano hizo una exposición sobre los problemas del personal docente y la situación en que se encuentra el país por este aspecto vital de la educación".

Dijo el doctor Muñoz Zambrano:

"Hemos de encararnos con la dura realidad del ausentismo de la juventud respecto de la profesión docente, problema que no se resuelve con una buena organización de los centros de formación del profesorado sino que requiere un supremo esfuerzo de la sociedad.

Para que la sociedad haga este esfuerzo es menester también la voluntad decidida del cuerpo docente. Autoridades y profesores hemos de actuar con una mentalidad o, si ustedes quisieran, con una mística revolucionaria que constantemente esté golpeando los oídos de las gentes hasta lograr que la sociedad colombiana se percate de que su primera obligación es educar a la juventud, de que la tarea de la educación no es un don gracioso del Estado y de que en definitiva el resurgimiento de Colombia no lo van a hacer ni las máquinas ni los medios económicos sino los hombres mismos. ¿Y qué resurgimiento puede esperarse en un pueblo en el que los analfabetos se cuentan por millones y en el que la profesión docente apenas ofrece atractivo a la juventud?".

Este interrogante con que el señor Ministro cerró su exposición tiene el tono y el alcance de un llamamiento al espíritu y al sentido de la responsabilidad que en diversa medida pero de todos modos nos corresponde y es alarmante en alto grado. Mientras el analfabetismo sea una sorda y creciente marea, nos acecharán las fuerzas devastadoras de la ignorancia. En donde hay analfabetismo hay violencia, el crimen prospera y se produce toda clase de perturbaciones sociales. Hoy estamos, es cierto, en condiciones relativamente superiores a las de cualquier tiempo para luchar contra el gran mal, pero si importan los medios, si no es indiferente la cuantía del presupuesto de educación ni da lo mismo que su inversión sea acertada o errónea; lo más importante, lo de mayor trascendencia, es que se afingue en la conciencia social la imperiosa necesidad de resolver el déficit de maestros. Se necesita, ciertamente, una mística para modificar la situación presente. Es lamentable que el pragmatismo invada en forma que parece incontenible los sectores más selectos y de donde deberían salir los nuevos maestros, los nuevos profesores, los educadores que han de cumplir la gran misión. Desde luego, hay que rodear esa profesión nobilísima de una dignidad que no sea pura abstracción; es necesario que profesores y maestros vivan con decoro y que puedan, con garantías plenas, entregarse al cumplimiento de su tarea, libres de preocupaciones como las que han sido su obligada carga a lo largo de nuestra historia.

El magisterio, aun en esas condiciones que apenas hoy en parte están satisfechas y que debemos contribuir a extender hasta que sean una realidad para todos y cada uno de los maestros y profesores colombianos, será siempre un apostolado. Existe una vocación, una fuerza del espíritu, que lleva a hombres y mujeres a la necesidad de forjar hombres y mujeres útiles, que merezcan plenamente el título de miembros creadores de una comunidad. Formar esos caracteres requiere un cúmulo de condiciones pero entre ellas no podrá faltar nunca esa inspiración humana y patriótica que distingue a los verdaderos maestros, a los creadores de futuro, de quienes se limitan desde la cátedra a cumplir una función puramente mecánica, yerta comunicación de conocimientos sin vida. Muchos millares de aquellos hombres y mujeres necesita el país y no cabe duda de que es no sólo necesario sino indispensable despertar las vocaciones latentes por medio de esa mística de que habló el señor Ministro de Educación en su llamamiento, en el cual la serenidad de su temperamento logró acallar la angustia que sin duda conturba su espíritu de hombre culto que en estos momentos ha de llevar a término feliz una descomunal empresa y que no dispone de todos los elementos humanos necesarios para ello. Tenemos que ayudarle.

● ● ●

Los matutinos dijeron

DIARIO DE COSTA RICA

Información:

Liberarse de impuestos del Seguro Social desean las Municipalidades. Promueve el movimiento la de Puntarenas, teniendo presente que no se justifica el que se les cobre en sus cuentas, sobre todo ahora que el alza de tope de salarios le produce mayores ingresos a la institución.

●

Hemos tenido que convertir en oficinistas a los Inspectores. Me agradaría mucho recibir la visita de los diputados, para que en la primera oportunidad que el Ejecutivo disponga de rentas y presente a la Asamblea un presupuesto adicional para esta oficina, el mismo sea estudiado con diligencia y el interés que merece: dice el Mayor Díaz.

Editorial:

Defensa económica interamericana: "Al declarar ante los periodistas colombianos, el señor Rubottom, fue específicamente claro en su afirmación de que los Estados Unidos han aceptado ampliamente su responsabilidad nacional en el problema de la defensa económica interamericana, q' afecta a todas las naciones del continente".

La Nación

Información:

Decidido combate a la especulación están dando los miembros del Regsuardo Fiscal, en todo el territorio del país. En San José, por ejemplo, que es donde hay más población, sin embargo de parte de los particulares es mínima la participación que tienen en las acciones de denuncia. Se decomisan mercaderías y artículos, también géneros importados.

●

Cabe exonerar de impuesto del 5 por ciento, sobre el valor de los pasajes a los estudiantes que vienen de vacaciones al país, pero no a los que van al exterior a iniciar sus estudios. Así expresa el Ministerio de Economía, en cuanto al impuesto del 5 por ciento a favor del ICT, atendiendo una consulta de LACSA.

Editorial:

Más administración, menos politiquería: "Figueristas, echandistas, calderonistas, rossistas y partidarios de las demás tendencias, saben en el fondo de sus conciencias que hay un punto, por sobre los intereses particulares de sus grupos, en que todos se encuentran: son las positivas, indiscutibles y reales conveniencias de la patria común".

La República

Información:

Los tiranos no quieren aprender, dijo Figueres". Así como se acabó la esclavitud y la época de las colonias, tiene que acabarse la época de los tiranos". Dijo de éstos que no son sino malhechores con vestimentas exteriores de gobiernos. "Me parece que la OEA es nuestra mejor esperanza, como organimos jurídico": recalcó don Pepe, en Caracas.

●

Cafetaleros están dando impulso a la ganadería. Dada la situación incierta que existe actualmente en la industria cafetalera, por las constantes fluctuaciones del precio del grano en los mercados internacionales, algunos cafetaleros ticos comienzan a presentarle mayor atención a la ganadería.

●

Corrupción en la prensa...? "El Diario Nacional" afirma que periodistas nacionales reciben subvenciones, o como quiera llamárseles, de instituciones y empresas públicas o privadas. El cargo es grave y nos afecta a todos los que ejercemos el diarismo, ya que no se citan casos concretos ni tampoco se hacen excepciones. Nuestro periódico considera q' este asunto debe aclararse".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La Junta de hacer milagros.

350.000 para 128 campos de aterrizaje

El Secretario de la Junta de Aviación Civil con quien conversó uno de nuestros Redacsiguiente:

—La Junta ha leído con extrañeza un comentario publicado ayer por LA PRENSA LIBRE, en el que se la crítica por estar dedicada a tener problemas con entidades de aviación y perder su tiempo en cosas baladíes, haciendo dejación de sus obligaciones en cuanto a campos de aterrizaje.

Hacer críticas es cosa muy sencilla. No es más que tomar un papel y escribir y más escribir. Pero para nosotros —habla el Secretario a nombre de los miembros de dicha Junta— el suceso es muy distinto. Cuando se solicitó una partida de ₡350.000 para atención de esos campos y otros menesteres, se nos rebajó de tajo la suma de ₡200.000. Después de mil gestiones y conversaciones se logró que se dejara la suma presupuestada originalmente. Vale aclarar que esos ₡350.000 resulta suma ridícula si anotamos que ella es para la atención de 128 campos de aterrizaje. Solo el "chapearlos", tres o cuatro veces por año, representa muchos miles de colones. No hemos hecho abandono de ningún campo de aviación. Hemos venido realizando jiras de inspección, personalmente, para apreciar los muchos problemas que ocurren. Pero debe saberse que hay campos en todo el país y no podemos dedicarle dineros y esfuerzos a solo algunos de ellos. La Junta realiza un milagro para poder atender con ₡350.000 la conservación de 128 campos. Quisiéramos que muchos que critican, estuvieran ocupando un cargo en la Junta, a ver qué medios aplicarían para, con tal suma, poder atender tantos campos de aviación.

Además, estamos en espera de un informe del Consejo Nacional de la Producción, por medio del cual se determinará cuáles son los aeropuertos locales a los que debemos atender con mayor atención, por ser éstos los que conectan a regiones más productivas.

Aceptamos críticas cuando ellas son justas y lógicas. Pero nos duele que se nos ataque, cuando no hay razón de hacerlo.

Algo sobre el cierre dominical

Según anuncian los diarios, pronto será establecido el cierre dominical en toda la república. Está muy bien por los empleados, pues el descanso del día domingo es muy necesario, no sólo para cumplir con el precepto de la Santa Iglesia, sino también, porque no es igual en cualquier otro día de la semana.

Sin embargo, este cierre está muy mal por los campesinos, éstos acostumbran hacer sus compras el día domingo y que cualquier otro día es perjudicial para su presupuesto familiar, pues tendrían que faltar a su trabajo para ir a hacer las compras.

Hace algunos años se ensayó el cierre dominical en Cartago fracasó por esta razón.

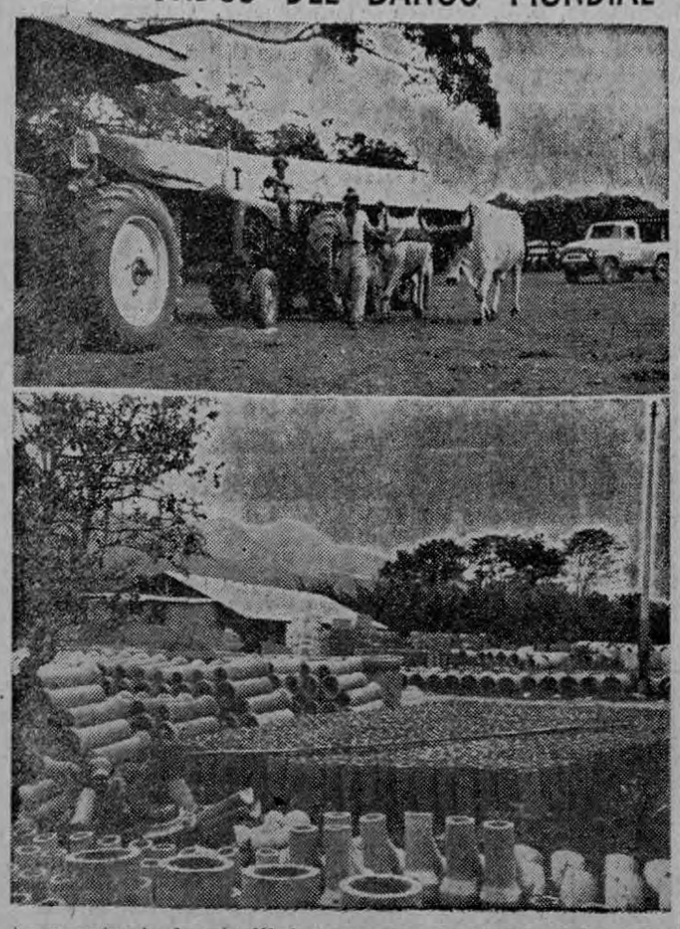
Se dice que el cierre será para los negocios grandes: tiendas, librerías, ferreterías, etc., pero permanecerán abiertos otros negocios como: cantinas, salones de baile, billares etc. Creemos que si el cierre se establece, bueno es que se aplique por parejo porque la salsa que es buena para el ganso también es buena para la ganza. Por otro lado, no creemos justo que un campesino no pueda comprar en domingo su pala, su machete, su camisa o su sombrero, mientras que cualquiera puede pasar el día, moviéndose al son del rock and roll, emborrachándose, gritando injurias, dando trompadas y algo más.

Así no sirve la cosa, el cierre si ha de ser bueno ha de ser al revés: que cieren los bares, los billares, los salones de meneo y otros sitios cuyos empleados también tienen derecho al descanso dominical, y que dejen abierto medio día los establecimientos principales para que así no sean los campesinos los perjudicados. Hay que tener en consideración, que estos seres son los que más se maltratan y los que peor paga reciben, obligarlos a perder un día de trabajo para ir a comprar, sería como quitarles una buena tajada a la mesa de sus familias. ..Y no sólo los campesinos resultarían perjudicados con el cierre; la mayor parte de las personas reciben su salario los sábados por la tarde, al encontrar cerrado el domingo se quedan sin hacer las compras, que en muchos casos son de urgencia.

Creo que de llegar a establecerse el cierre, son muchos los que van a pedir que se mantenga abierto los sábados en la noche.

Estamos pues contra el cierre dominical porque perjudica al pueblo; bien se puede mantener abierto con empleados extras, de este modo nadie queda mal.

CON FONDOS DEL BANCO MUNDIAL



La maquinaria de esta fábrica de tubos de cemento, al igual que los tractores, fueron importados a través de préstamos del Banco Mundial, por intermedio de nuestros bancos comerciales, para importar bienes de capital. Los tubos son usados para el sistema de alcantarillado de San José. Y los tractores se emplean en una hacienda de Guanacaste, en sustitución de los métodos primitivos de la yunta de bueyes. El 11 del mes en curso se firmó un nuevo contrato, con el mismo Banco, por tres y medio millones de dólares, para ser usados en operaciones del mismo género.

Las glándulas y su función asombrosa

Las 8 glándulas de secreción interna, que pesan en conjunto menos de 60 gramos, regulan el crecimiento, nos convierten de niños en adultos, y son las guardianas del bienestar corporal. Lea en SELECCIONES de **febrero** lo que sabe la ciencia sobre esas minúsculas fábricas químicas que encierran la solución de muchos enigmas de la medicina. Lea también un gran libro condensado y muchos otros artículos de actualidad. ¡Compre SELECCIONES hoy!

Una importante reunión hoy en Calle Blancos

Hoy en la noche, a las 7.30 se efectuará una magna reunión de vecinos en Barrio El Progreso de Calles Blancos de Guadalupe, con funcionarios del INVU y su oficina la OPAM, para tratar los problemas locales de planeamiento: agua potable, calles, etc, Se está procediendo igual a como se hizo en Tibás: Reunión de todos los Barrios para luego una final grande o Cabildo Abierto. En la reunión de esta noche estarán presentes: Ing. Eduardo Jenkins Dobles; don José A. Carrillo Calvo; Gerente del INVU, don Rodrigo Carazo Odio; Prof. don Cristóbal Vega Porras; don Efraim Morales Albán.

La prensa está invitada.

REPOBLACION METODICA DE LOS BOSQUES

La Municipalidad de Turrialba aprobó una moción del Regidor Obando, por unanimidad de votos, a fin de hacer una excitativa al Poder Ejecutivo para que preste apoyo a un programa para llevar a cabo una repoblación metódica de bosques con objeto de evitar la disminución en los nacimientos de agua.

La Municipalidad de Turrialba considera que la tala de árboles que se ha realizado en los últimos años es perjudicial para el caudal de agua de las cañerías del país

TELEGRAMAS REZAGADOS

Josefina Marín
Ana E. de Chaves
Gerente Costa Rica Nacional
Trino Vargas
Arturo Lora Benavides
Angel Rivera Mora
Corina Carrillo Mora
Jesús Solís
Juan Rafael Jiménez
Víctor Witman Weaver
Manuel Echeverría Pacheco
Adolfo Zamora
Efraín Picado
Apartado 20084
Roberto Cruse
Flora Monge
Elsa de Cortazzi
Blanca Sanabria

Construya para siempre...

USE EL FAMOSO

CEMENTO ALSEN

SIEMPRE FRESCO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA COSTA RICA

CIA. RODRIGUEZ SOLIS

COSTADO NORTE DEL CORREO

PRIMER MES DE SU AUSENCIA

En recuerdo de don Augusto Colombari Chícoli

El solo nombre de Augusto Colombari Chícoli es evocación de una de las páginas más gloriosas en la historia de Costa Rica; es, además, una arteria de inspiración que forjaron su nervio y su fuerza para el logro de una nueva generación en el trabajo, en la industria, en el comercio y en la agricultura.

Don Augusto, costarricense por adopción y por el amor a esta tierra bendita, desde muy niño trajo el valioso aporte de una inteligencia clara y de un inextinguible afán de trabajo y de progreso siguiendo, su vida ejemplar, brillante trayectoria de bondad y de cariño para los que lo trataron y para los que lo amaron. Luchó como un colonizador más, pero no en los campos de batalla, ni en el cómodo asiento de una oficina de intercambio; su lucha fue con la tierra que lo cobijó y al lado de los más humildes campesinos de este pedazo de suelo costarricense; con ellos, hombro a hombro, colaboró y su capital, amasado a través de ingentes esfuerzos, de trabajo, de preocupaciones y de sacrificios, es el mejor emblema de una voluntad que pareciera haber sido fundida en las fraguas de Vulcano.

Pasó su juventud en los campos de labranza y a su lado la noble matrona y compañera de trabajo quien, devotamente, le acompañó en el largo peregrinar de su vida, doña María Barquero de Colombari. Juntos tuvieron la suerte de celebrar sus 45 años de vida

Desde su bisabuelo, y por tradición, fue agricultor al igual que su padre y, cuando ya las fuerzas físicas lo obligaron al descanso que como premio a su labor de años le exigía la vida, su innegable visión se siguió manifestando en la industria, en el comercio a través de sus hijos, y es encomiable su labor de progreso y mejoramiento moral y material.

Su consejo siempre fue inteligente y oportuno; sus directivas indiscutibles y, haciendo gala de gran desprendimiento, puso su valiosa experiencia al servicio de la patria y de sus semejantes.

A su lado muchos lograron progresar; nunca a nadie negó su ayuda, fuera ésta moral o material y, siempre, estaba presto a ayudar a los demás y a dar todo lo que él, aun en el ocaso de su vida, podía brindar a raudales.

Su vida desde que ingresó a Costa Rica el 6 de mayo de 1892, contando tan solo con escasos 5 años, fue un brillante ejemplo de laboriosidad y desde entonces radicó entre nosotros, manteniendo siempre gran cariño por esta tierra a la que ofreció, en holocausto, el amor de dos generaciones bastante numerosas que hoy lamentan la irreparable pérdida de quien fue siempre bondad, cariño y brillante ejemplo.

Su vida fue un continuo batallar y aun al final, cuando ya el tiempo se imponía a la materia, puso toda su voluntad y experiencia para que, quienes habrían de seguir su obra, lo hicieran tomando como modelo su recia personalidad y su valioso concepto del honor y del trabajo.

Perdemos el mejor bastión y la fuerza que nos ha guiado, pero nosotros esperamos que la Luz Celestial que para él ha de brillar en el cielo, sea para sus hijos la estrella que los guiará en el sendero de lucha y de ejemplo, por el cual habrán de transitar hasta el término de sus días.

Solo le pedimos al Todopoderoso que de a él ese descanso que, para un hombre de lucha, solamente la muerte y el cielo pueden conceder y, para todos sus hijos y nietos, que su luz trace el camino del honor, de la bondad y del ejemplo de los cuales don Augusto nunca se apartó siendo la nueva geneación que ha dado a Costa Rica la progenitora del apellido Colombari, simiente fecunda que ya se revela en sus hijos y nietos, como una de las más grandes y hermosas del país.

Vacunación ...

— Viene de la Pág. PRIMERA

plicó que por ser una campaña que debe hacerse en un período de dos meses a lo sumo, ya que se quiere aprovechar debidamente la presencia en el país de técnicos que vendrán al efecto, es de natural necesidad contar con enfermeras y vehículos suficientes, que puedan dedicarse a esa labor.

También explicó que en San José la vacunación se hará de casa en casa y que se contará con la posible colaboración del Cuerpo de Boys Scouts, muchachitos a quienes se destinará a visitar residencia por residencia, horas antes de que pasen los equipos de Salubridad, advirtiendo a los moradores de la llegada de tales equipos, evitando así pérdida de tiempo y para que las familias estén listos con sus niños.

También así se evitarán excusas que posiblemente muchas gentes pretendan alegar.

La Caja acogió con entusiasmo la petición del Ministro y ordenó a la Gerencia organizar el plan de trabajo de su personal y la cooperación de los vehículos. Será una ayuda amplia.

COLUMNA ANTIALCOHOLICA

Alcohólicos Anónimos es un grupo de hombres y mujeres q' comparten su experiencia, fortaleza y esperanzas, para resolver su problema común y ayudar a otros alcohólicos hacer lo mismo. El único requisito indispensable para ser miembro de A. A. es tener un deseo sincero de resolver su problema. Los miembros de A. A. no son misioneros ni altruistas. El empeño y voluntad que ponen al servicio de otros alcohólicos bien puede calificarse de interés propio bien entendido, puesto que saben que ayudando a otros alcohólicos se benefician a sí mismo.

Quien ingrese a A. A., se encontrará ineludiblemente, con otros que, como él, también son alcohólicos. Algunos de ellos estarán apenas tratando de resolver su problema y otros lo habrán resuelto ya. Encontrará entre ellos a compañeros de su misma arma que podrán comprenderlo como nunca antes lo habían comprendido ni familiares, ni amigos, ni médicos, ni aun consejeros espirituales, porque solamente un alcohólico puede ayudar y entender bien a otro.

A. A., no tiene hospitales ni sanatorios y tampoco brinda ayuda médica. Los auxilios de esta naturaleza que algunas veces imparten sus socios, son de carácter absolutamente particular.

NOTA: Estas publicaciones se iniciaron el 12 del corriente y continuarán publicándose en esta columna.

SI YO FUERA...

Presidente de la República,

le explicaría al paíz la razón por la cual la Compañía Bananera no ha presentado los nuevos contratos para una intensificación de sus siembras de banano. Trataría asimismo de lograr las mayores ventajas dentro de cualquier futuro proyecto de la Compañía a fin de que los contratos tuvieran posibilidad de ser aprobados por la Asamblea Legislativa y para una mayor seguridad trataría de formar una comisión integrada por diputados de los diferentes partidos para que discutiera previamente con los personeros de la Compañía los contratos en cuestión. Así buscaría la forma que los planes de nuevas plantaciones se llevasen a cabo, que tuviesen de antemano el visto bueno de los partidos, y encontrar así una fórmula contra la creciente desocupación y contra la merma en las entradas fiscales.

Agradecemos la colaboración de don Justo Manuel Mora.

(Solicitamos colaboraciones a nuestros lectores).

VUELVE A FORMARSE LA MAS GRANDE COMPAÑIA EXPORTADORA E IMPORTADORA DE JAPON

Como se recordará por más de 70 años antes de la Segunda Guerra Mundial ocupó primer lugar en el Japón, como figura exportadora e importadora la poderosa casa *Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.*, la cual fue disuelta en Julio de 1947 bajo la ocupación aliada en dicho país.

Desde esa disolución, siempre hubo el más ferviente deseo de todos los principales de la firma Mitsui de unirse nuevamente, y así se formó por un lado el grupo integrado por los tres mayores segmentos de Mitsui, bajo el nombre de *Daiichi Bussan Kaisha Ltd.*, en Julio de 1955. Por otro lado, se formó otro grupo de firmas que pertenecieron a Mitsui, bajo el nombre de *Mitsui Bussan Kaisha Ltd.*, quedando en esta forma como firmas sucesoras de la antigua Mitsui, las firmas *Daiichi Bussan Kaisha Ltd.*, con un capital Y 2.534.411.450.00 de yenes y la *Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.*, con un capital de Y . . . 1.867.500.000.00 de yenes.

Ahora, la Daiichi Bussan Kaisha, Ltd., por fusión con la Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., se ha hecho cargo de todo el activo y pasivo de la Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., adquiriendo nuevamente para sí el nombre de *Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.*, para todos los países, con excepción de Estados Unidos, Canadá y Europa, donde operará bajo el nombre de *Mitsui & Co. Ltd.*, comenzando a operar bajo esta nueva razón social a partir del 16 de Febrero de 1959, quedando así formada nuevamente la poderosa *Mitsui Bussan Kaisha Ltd.*, de antes de la guerra, ahora con un capital de aproximadamente Y 5.926.000.000.00 de yenes, equivalentes a aproximadamente US $ 16.460.000.00, con 52 oficinas en el extranjero y con un personal de cinco mil trescientas personas, siendo así la mayor firma comercial del Japón dedicada a los negocios de Exportación e Importación.

Señores Contratistas

RECIBIMOS

LIJADORAS para PISOS

"CLARKE"

MODELO 12"

Motor de 3 HP.
50' de CABLE
Equipo completo

CLARKE SANDING MACHINE CO.

J. M. KEITH S. A.

KEITH Y RAMIREZ

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Inglaterra defiende punto estratégico

Tito en Etiopía.

De pie en una tribuna especial, el Presidente Tito, de Yugoeslavia (izquierda) y el Emperador de Etiopía, Halle Selassie, saludan las tropas que marchan en Addis Abeba, la capital. La revista militar fue celebrada en honor de Tito, que está de visita en el país como parte de un recorrido mundial

Piden explicación a Cónsul Honorario de las Filipinas

LIMA, 17 (UPI). — El Senado acordó en su sesión de anoche pedir al Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Hacienda y Comercio, Luis Gallo Porras, que informe sobre el alza del dólar.

Los órganos de prensa se han venido ocupando de la creciente desvalorización del sol, señalando como posible causa las operaciones de carácter especulativo.

El 3 de enero la cotización del sol era de 25,50 por dólar; el sábado catorce del presente mes la cotización llegó 26,67.

El Ministro Gallo Porras deberá informar al Senado sobre las causas que determinaron las alzas de las "monedas foráneas" en los últimos días y cuales son las medidas que ha adoptado o tiene el propósito de adoptar el ejecutivo.

También deberá informar sobre el criterio del Banco Central de Reserva del Perú en torno a la causa del alza y como se están utilizando los fondos del convenio de estabilización y si se tiene el propósito de renovarlo.

Argel, francés!

SIGUE DE GAULLE EN BUSCA DE MAS APOYO

PARIS, Febrero, 17, (UPI). Una entusiasta muchedumbre recibió en Pau con el coro "Algerie Francaise" al Presidente, General Charles De Gaulle, en uno de los momentos más emocionantes de su gira de cuatro días por el suroeste de Francia.

De Gaulle mencionó Argelia en su discurso en esa ciudad por primera vez en los muchos pronunciados desde que comenzó su gira el domingo, en Toulouse.

Al empezar una frase diciendo "nosotros, los que estamos en Argelia con los argelinos" la muchedumbre le interrumpió con gritos de aprobación. El Coro "Algerie Francaise" se elevó luego de entre los oyentes y De Gaulle tuvo que suspender su discurso varios segundos.

El público aplaudió entusiastamente cuando De Gaulle dijo, (como en otras ciudades que ha visitado) todos los franceses formamos una gran nación que nadie puede dividir".

"Nosotros los que estamos en el territorio metropolitano, nosotros los que estamos en Argelia con los argelinos, muchos argelinos de todas las comunidades, nosotros los que estamos con la comunidad africana nacida recientemente, nosotros los que estamos en el Atlántico, en el Pacífico, en el Océano Pacífico, formamos una gran nación que nadie puede dividir".

De Gaulle recibió en Pau, con su más emocionante y emocionado discurso de la gira, la mayor ovación registrada hasta ahora.

La muchedumbre se concentró en la plaza frente a la Municipalidad lanzó entusiastas vivas y coreó el nombre de De Gaulle durante varios minutos, respondiendo el Presidente con los brazos en alto, en su gesto ya popular.

Con anterioridad, De Gaulle había visitado la planta de gas natural de Laco, cerca de Pau, con la que Francia espera poder satisfacer todas sus necesidades de ese combustible dentro de poco.

De Gaulle debe regresar a París por tren desde Toulouse en las últimas horas del día.

OTRO SATELITE LANZA EE. UU.

WASHINGTON, 17 — (UPI) A las 10.55 (hora local) se hizo la segunda prueba del cohete Vanguard que lleva un satélite meteorológico norteamericano. - Se anunció oficialmente que el disparo ha tenido éxito.

El Departamento de Aeronáutica y Espacio anunció en Washington unos diez minutos después del lanzamiento que las tres etapas del proyectil habían funcionado con éxito.

Añadió que el lanzamiento "parecía bueno", pero que transcurrirían de dos a tres horas antes de que se pudiese determinar definitivamente si el nuevo satélite quedaba en órbita.

El proyectil fue preparado para colocar en órbita al satélite a una altura mínima de 320 a 480 kilómetros, y una altura máxima de unos 2.600 kilómetros.

El único Vanguard anterior que logró éxito fue una esfera de prueba de tres y un cuarto de libras de peso lanzada en 17 de marzo del año pasado, y que puede estar en órbita hasta unos dos mil años. El actual pesa más de 20 libras.

Si el lanzamiento de hoy tiene éxito, el nuevo Vanguard será el primer satélite de tamaño importante de una serie de tres que se lanzarán este año con un Vanguard.

RECOGEN SEÑALES

FORT MONMOUTH, Nueva Jersey, 17 — (UPI) — El laboratorio de Investigación y Ensayos del cuerpo de señales del ejército informó que recogió las señales del nuevo satélite Vanguard alrededor de tres minutos después que fue lanzado a las 10.55 a. m. en Cabo Cañaveral.

Quiere que sus necesidades en ese sentido, queden a salvo en la solución del caso Chipre

• • •

LONDRES 17 (UPI)—El Ministro de Relaciones Exteriores Selwyn Lloyd, dijo hoy a la conferencia sobre Chipre que Gran Bretaña desea que sean satisfechas claramente las necesidades estratégicas de este país.

Lloyd habló en la sesión inicial de la región de tres países —participan además Turquía y Grecia— para dar solución al problema de Chipre.

En la tarde de hoy Makarios se reunirá con el líder turcochipriota de la isla, Dr. Fazil Kutchuk.

Un vocero del Ministedio de RR. EE. dijo que Lloyd destacó cuatro puntos en su declaración de apertura explicando la posición británica respecto del futuro de Chipre:

—Las necesidades estratégicas británicas en la isla deben ser satisfechas claramente y de manera tal que no haya dudas posteriormente respecto de su alcance.

—Debe haber reconciliación entre las comunidades chipriotas.

—Debe restablecerse la amistad greco-turca.

—Los chipriotas deben recibir la oportunidad de establecer sus propias instituciones que les permitan darse autogobierno.

El vocero añadió que el Ministro de RR. EE. griego, Evanghelos Averoff y su colega turco Fatin Zorlu, hablaron después que Lloyd, expresando satisfacción por la declaración de éste, y reiterando su apoyo al acuerdo greco-turco sobre Chipre a que se llegó en la conferencia de Zurich.

Makarios y el Dr. Kutchuk formularon observaciones preliminares, añadió el vocero, quien declinó dar detalles sobre las mismas.

Por la tarde también habrá una reunión limitada de ministros de Relaciones Exteriores para continuar la discusión sobre las proposiciones de Chipre y las dificultades técnicas de la transferencia de soberanía, según dijo el vocero.

Festival musical en Cartagena con Orquesta de Washington

Washington.— La Orquesta Sinfónica Nacional de Washington, distrito de Columbia, participará en el Festival de Música de Cartagena en la ciudad de Cartagena, Colombia, en mayo próximo.

Según informa el doctor Guillermo Espinosa, Jefe de la Sección de Música de la Unión Panamericana y director del Festival de Cartagena, ésta es la primera orquesta sinfónica de los Estados Unidos que participa en un Festival de Música en la América Latina.

La Sinfónica de Washington será dirigida por el doctor Howard Mitchel, su Director y también por el doctor Espinosa. Después que termine el Festival, la Sinfónica dará conciertos en Bogotá.

El Festival que tendrá lugar el 21 al 30 de mayo es el noveno que se celebra en Cartagena. El doctor Espinosa, natural de Colombia, fundó el Festival de Cartagena en 1944.

Uno de los aspectos especiales del Festival será un curso en el estudio de los Cantos Gregorianos, el cual será ofrecido por el reverendo Russell Woollen, de la Universidad Católica de los Estados Unidos, en Washington, D. C. También se presentará una exhibición de pinturas contemporáneas de las Américas.

Sigue en Francia el escándalo de la prostitución

PARIS, 17 — (UPI) — El inspector de policía Robert Massabor anunció su intención de iniciar juicio "por acusación calumniosa" contra la joven prostituta Marie-Theresa Goyeneche, principal testigo en el famoso "affair Lacaze", que apasiona la opinión pública.

La joven afirmó que el adinerado industrial Jean Lacaze le ofreció quince millones de francos para que acusara a su sobrino Jean Pierre Guillaume de haberla obligado a ejercer la prostitución. Guillaume, heredero de una gran fortuna, perdería ésta si la joven declaraba así.

CHA - CHA - CHA ENFURECE A UN MUSICO ENFERMO

Managua (Especial para LA PRENSA LIBRE). Febrero 17.— El maestro compositor de música Profesor Luis A. Delgadillo, saltó de la mesa de operaciones del hospital General de Managua cuando iban a darle la anestesia previa a una intervención quirúrgica, enfurecido porque estaban tocando un cha cha chá.

Resulta que los médicos de este hospital usan a veces tocar ciertas piezas de música, para distraer la atención del paciente mientras dan anestesia, y el Profesor Delgadillo, compositor nicaragüense y amante de la música clásica, que odia profundamente las piezas modernas, especialmente el cha cha chá, al oír los primeros compases de uno de ellos, saltó de la misma mesa de operaciones furioso, negándose a aceptar la intervención quirúrgica.

Los médicos dijeron después que el Profesor había sufrido una seria alteración en su presión arterial, y él explicó el caso diciendo: "es lo que me pasa siempre que escucho esa clase de música barata y mala".

El caso tuvo su solución cuando la estación radiodifusora, Radio Centauro, especializada en múisca clásica, ofreció al Hospital todo un concierto de esta última para el momento en que el Profesor Delgadillo volviera a ser sometido a la anestesia.

Chipre es el tema.

El Ministro de Relaciones Exteriores británico Selwyn Lloyd (izquierda) y el Ministro de Grecia, Evangelos Averoff, conversan con los periodistas en Londres después que Averoff llegó de Zurich, Suiza. El funcionario griego trajo el acuerdo elaborado entre Grecia y Turquía para decretar la independencia de Chipre. Lloyd espera que la disputa sobre la isla se resuelva pronto

A TODO EL COMERCIO IMPORTADOR

CON GRAN SATISFACCION ANUNCIAMOS LA FUSION DE LAS FIRMAS

DAIICHI BUSSAN KAISHA, LTD.

Y

MITSUI BUSSAN KAISHA, LTD.

Formando así, a partir del 16 de Febrero de 1959, la más poderosa firma exportadora e importadora de Japón, en todos los productos de importación y exportación,

MITSUI BUSSAN KAISHA, LTD.

2-1, Shiba Tamuracho, Minato-Ku, Tokio, Japón

(P. O. Box 822 – Tokyo Central)

AGENTE EXCLUSIVO PARA COSTA RICA

GONZALO GARCIA

APARTADO: 1311 —— TELEFONO: 4592

Oficina: Calle 6, Avenida 2, San José, Costa Rica

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SIGUE EL RIMAC DAÑANDO POBLACIONES

Se temen nuevas inundaciones y desastres en el Perú.

LIMA, febrero, 17.—(UPI). La continuación de las lluvias en la zona central andina y la ruptura de un dique en el centro minero de Casapalca, hacen temer nuevos daños materiales en las márgenes del río Rimac.

Las autoridades dictaron las medidas del caso para poner sobre aviso a los pobladores que tienen sus casas en lugares cercanos al Rimac desde Casapalca, que se encuentra a 4.215 metros sobre el nivel del mar y a varios kilómetros al Este de Lima hasta su desembocadura en el mar.

Se destacaron brigadas de emergencia, integradas por zapadores del ejército y bomberos, para levantar obras de defensa y movilizar a los pobladores hacia lugares más altos, alejados del río, hacia Matucana, Ricardo Palma y Chosica. Entre tanto continúa la labor de defensa de la ciudad de Matucana habiendo logrado un batallón de zapadores del ejército reencauzar al Rimac y cerrar todas las bocas por donde el río se volcaba sobre la inundada ciudad.

No se sabe si las aguas crecidas del río debido a la ruptura del dique de Caspalca, llegarán a provocar una nueva inundación de Matucana, que se encuentra a 78 kilómetros al Este de Lima.

Anoche ,el Senado y la Cámara de Diputados aprobaron en sus respectivas sesiones, votar una partida de dos millones de Soles para ayudar a la reconstrucción y a los damnificados de Matucana.

Las dos Cámaras también aprobaron solicitar al Ministerio de Gobierno el ascenso póstumo del Cabo de policía Manuel Guatiuro Chipaya a la clase de Sargento y la ayuda del Estado a su viuda e hijos en reconocimiento a su valor y heroísmo. El Cabo Chipaya murió en Matucana cuando trataba de salvar de las aguas embravecidas del Limac a una menor, después de haber salvado ya a varias personas adultas.

Envía el Papa una bendición a viuda de Mussolini

Ciudad del Vaticano, Febrero 17 (UPI).— El Papa Juan XXIII envió la bendición apostólica que le solicitaron la viuda y la familia de Benito Mussolini, anunciaron hoy fuentes de la Santa Sede.

Donna Rachele, viuda del difunto dictador, solicitó la bendición y oraciones por el descanso de su esposo, en un mensaje que hizo llegar al Papa con ocasión del trigésimo aniversario de la firma del Pacto de Letran entre Italia y la Santa Sede. Mussolini firmó ese pacto en representación del Gobierno italiano.

El Cardenal Doménico Tardini, Secretario de Estado del Vaticano, en respuesta a ese mensaje dijo que el Papa le había pedido que agradeciese a Donna Rachele por él y "que hiciera llegar a Ud. y su familia la oslicitada y propiciatoria bendición apostólica".

La Princesa y el Presidente.

La Princesa Alexandra, de Gran Bretaña, está junto al Presidente Adolfo López Mateos, de México (izquierda), y el Embajador británico Sir Andrew Napier Noble (derecha) en el Palacio Nacional de Ciudad de México. La Princesa está en visita oficial acompañada de su madre, la Duquesa de Kent

Uno se salva y 3 perecen

Comitiva oficial en accidente aéreo

LONDRES 17 (UPI)—El Primer Ministro de Turquía, Adnan Menderes, salió hoy sin un rasguño siquiera de un cuasi accidente de aviación: el avión en que venía a Londres para asistir a la conferencia sobre el futuro de Chipre con los gobernantes griegos y británicos y delegados chipriotas tuvo un aterrizaje forzado a ocho kilómetros de distancia del aeropuerto de Gatwick, en medio de una ligera neblina.

Un funcionario del Ministerio de Aviación Civil declaró que el avión se posó en los terrenos de la finca agrícola Oaklands Park, situada cerca de Newdigate, en la carretera de Charlwood.

La máquina desapareció de pronto de las pantallas de radar que seguían su curso y le indicaban la ruta en el aerpuerto de Gatwick, cuando todo hacía suponer que tomaba correctamente la dirección de aterrizaje.

Desde el aeropuerto fueron despachados inmediatamente algunos automóviles a recoger al Primer Ministro Menderes y su comitiva para llevarlos a Gatwick, donde los esperaban el embajador turco en Londres, representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores y otros funcionarios. Tres miembros de la comitiva perecieron.

ULTIMA HORA.—
Se anunció que ninguno de los ocupantes del avión había perecido, desmintiendo la primera noticia.

Piden explicar en Perú, el alza del tipo dólar

MANILA 17 (UPI)—El Ministro de Relaciones Exteriores Felixberto Serrano, anunció hoy que se habían enviado notas a los cónsules honorarios de Filipinas en Panamá Ernesto Arias, y en Valparaíso Carlos Ortiz, pidiéndoles que contestasen a cargos que formuló en contra de ellos el senador Ambrosio Padilla.

Este, que persidió la delegación filipina al campeonato mundial de basketball celebrado en Chile en enero, dijo a Serrano que no pudo encontrarse en sus puestos a los cónsules nombrados cuando él y los deportistas estuvieron en Panamá y Valparaíso.

Serrano, respondiendo a la queja oficial de Padilla, dijo q' deploraba esa ausencia pero señalaba que era demasiado drástica la recomendación de que se eliminase a los dos cónsules.

Señaló Serrano que existía la posibilidad de que ambos tuviesen razones válidas para no recibir a Padilla y la delegación.

Libran de los derechos a radioemisoras en Argentina

BUENOS AIRES 17 (UPI)—Las radioemisoras del exterior no tendrán que pagar derechos para transmitir a sus respectivos países el campeonato sudamericano de futbol que se disputará aquí por vigésima vez en marzo próximo.

El acuerdo fue tomado por el Comité Organizador, que dice que una comisión especial tratará la cuestión del pago por los derechos de transmisión por radioemisoras argentinas.

El torneo se iniciará aquí el 7 de marzo.

Otra vez confirmado el Gabinete de Cuba

LA HABANA 17 (UPI)—Un decreto publicado hoy por La Gaceta Oficial confirmó el nombramiento de Raúl Castro como comandante en jefe de las fuerzas armadas de Cuba, en reemplazo de su hermano Fidel.

Este último, quien asumió ayer el cargo de Primer Ministro en reemplazo de José Miró Cardona, se reunió anoche con el Gabinete que acompañó a éste último desde el triunfo de la revolución contra Fulgencio Batista, y luego anunció que todos los Ministros habían sido confirmados en sus cargos.

Al salir del Palacio Presidencial, en las primeras horas de la madrugada, Fidel Castro anunció la confirmación de los Ministros, añadiendo:

"En caso de que tengamos q' hacer algún cambio (en el Gabinete), lo haremos, pero más adelante".

En su reunión de anoche, la primera con Castro como Primer Ministro, el consejo aprobó nueve medidas, de las cuales las más importantes son las siguientes:

1) Suspendió todos los gastos secretos y redujo en 50 por ciento los sueldos de los ministros.

2) Se decretó el establecimiento de un instituto nacional de ahorro y vivienda en reemplazo de la antigua lotería nacional.

El instituto tendrá a su cargo la reglamentación del juego en los casinos de lujo.

3) Se dictó un decreto-ley q' crea la oficina de promoción marítima cubana, que tendrá a su cargo el desarrollo de la marina mercante, la industria pesquera, el turismo náutico y las concesiones marítimas.

Escuela Normal convertida en ciudad internacional

LIMA, Perú.— Una pequeña escuela normal cerca de esta capital se ha convertido en una ciudad internacional con motivo de haber empezado sus reuniones más de 150 estudiantes procedentes de 70 naciones, los cuales han sido acreditados a la octava conferencia internacional de estudiantes que comienza sus sesiones el domingo próximo.

Representantes de las seis regiones más grandes del mundo hablaron ayer ente la comisión de coordinación de la conferencia. Estos fueron: Reinaldo Carpion González, de Cuba, quien habló a nombre de la América Latina; Roso Harper, de Escocia, quien habló a nombre de Europa; Willard Johnson, de los Estados Unidos, quien habló a nombre de la América del Norte; Kenny Khan, de Malaya, quien habló a nombre de Asia; Tahir Belkjojah, de Túnez, quien habló a nombre de los Países Arabes; y Neville Rubin, de la Unión de Africa del Sur, quien habló por el continente africano.

La conferencia durará dos semanas y en ella se tratarán los problemas y las condiciones actuales de las universidades.

A. Latina mantendrá lugar en la Corte Internacional

Por Alberto More.

NACIONES UNIDAS 17 — (UPI) — Círculos informados creen que la América Latina retendrá una de sus cuatro posiciones en la Corte Internacional de Justicia y que el internacionalista panameño Ricardo J. Alfaro es el candidato de la región con más probabilidades de éxito.

La elección se hará en el Consejo de Seguridad y en el próximo período regular de sesiones de la Asamblea General, en ambos organismos el candidato victorioso tiene que obtener mayoría.

La muerte del internacionalista salvadoreño, Dr. José Gustavo Guerrero, el pasado 25 de octubre dejó a solo tres magistrados latinoamericanos en la Corte: Lucio M. Moreno, de Argentina; Enrique C. Armand Hugon, de Uruguay y Roberto Córdova, de México.

De acuerdo con el estatuto de la Corte, las postulaciones de candidatos tienen que hacerlas los grupos nacionales de la Corte permanente de arbitraje. Poco después de ocurrir el fallecimiento del Dr. Guerrero, una circular del Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, recordó a los grupos nacionales que tenían que hacer sus postulaciones para reemplazar al jurista salvadoreño antes del primero de marzo de 1959.

En los primeros momentos se creyó que El Salvador presentaría la candidatura del Dr. Miguel Rafael Urquía, Jefe de la Misión Permanente de su país en las Naciones Unidas. Más tarde, sin embargo, el gobierno salvadoreño comunicó su apoyo a Alfaro.

Se pensó también que Brasil presentaría la candidatura de Gilberto Amado, pero esta no se hizo hasta el presente.

El Dr. Jorge Illueca, embajador de Panamá y representante de este país en el Consejo de Seguridad, informó hoy a la United Press International que 16 repúblicas latinoamericanas apoyan la candidatura del Dr. Alfaro.

Agregó que los grupos nacionales de Holanda, Bélgica, Yugoeslavia, Irán, Suiza, Austria y Japón han comunicado que respaldan la aspiración del internacionalista panameño, actualmente miembro de la comisión de derecho internacional de las Naciones Unidas.

El Dr. Alfaro es profesor de derecho internacional de la Universidad de Panamá, ha sido Presidente de la República y en varias ocasiones canciller de la República. Fue miembro de la comisión especial que tuvo a su cargo la redacción en idioma español de la carta de las naciones y proponente del primer proyecto de derechos humanos presentado ante las Naciones Unidas.

Es miembro del Instituto Europeo y del Instituto Americano de Derecho Internacional.

Sorprendido Frondizzi por reglamentación para universidades privadas

BUENOS AIRES, Feb., 17, (UPI).—Después de visitar Estados Unidos y México regresó poco antes de medianoche el Profesor Rissieri Frondizzi rector de la Universidad de Buenos Aires. A su llegada lo recibieron los rectores de las Universidades que en la víspera se habían reunido para considerar la reglamentación del Artº 28 de la Ley que autoriza la creación de Universidades privadas.

Al ser interrogado por los periodistas el Dr. Frondizzi expresó ignorar hasta el momento el texto de la mencionada reglamentación y añadió "me sorprende esa reglamentación porque el Presidente se había comprometido con los rectores a realizar una amplia consulta". "La sorpresa, agregó, sin embargo no es tan grande porque he advertido que el poder ejecutivo hace varios meses abandonó el programa democrático, progresista y popular que apoyó el pueblo argentino el 23 de Febrero para entregarse a un programa reaccionario anti-popular. Con relación a su viaje por Chile, México y Estados Unidos, el Dr. Rissieri Frondizi destacó la importancia de una reunión de educadores efectuada en México con la participación de seis especialistas de América Latina y seis norteamericanos para tratar de los problemas de la enseñanza superior en las Américas, al respecto subrayó que los educadores de América Latina que participaron en esa conferencia fueron los rectores de las Universidades de México, Chile y *Costa Rica*, así como los señores Jorge Basadre del Perú y Texeira Méndez del Brasil.

Fidel, Premier.

Fidel Castro (arriba), de 32 años, fue nombrado Premier de Cuba después de la renuncia en pleno del gabinete del Presidente Manuel Urrutia Lleo. Esta ha sido la primera vez que Castro se adelanta a ocupar un puesto civil ejecutivo, y el acontecimiento se produjo en los momentos en que circulan conjeturas de que el líder revolucionario está en camino de convertirse en el Presidente de Cuba.

Murray S.A.
Compañía Eric C. Murray S. A.
A SUS ORDENES
Avenida 1ª Calle 7ª — 100 varas Norte "Hotel Balmoral"

NO SUFRA CALORES

Cuesta lo que UNA.....
Vale lo que DOS!
2 Refrigeradoras
por el precio de UNA
La misma Refrigeradora funciona con canfín o con electricidad
ELECTROLUX
JOHN M. KEITH, S. A.
KEITH y RAMIREZ
FACILES ABONOS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CRIMEN A BORDO DE UN PESQUERO PIRATA

★ ★ ★ ★

HERIDO GRAVE EN UNA RIÑA

En Valverde Vega, se produjo el domingo por la tarde una riña entre dos individuos que dejó como saldo un herido grave, dándose el heridor a la fuga.

El informe dado por el Jefe Político del lugar dice que en horas de la tarde dos individuos se dieron de machete resultando uno gravemente herido el cual hubo de ser trasladado al Hospital de Grecia donde quedó internado.

El heridor se dió a la fuga antes que las autoridades lograran detenerlo por lo que se hacen todos los esfuerzos necesarios para dar con el malhechor lo más pronto posible ya que el estado del herido es sumamente delicado, los nombres de los protagonistas se ignoran por cuanto son desconocidos en el lugar de los hechos, al igual que los móviles que produjeron la riña también son ignorados.

● ● ●

500 LITROS DE FERMENTO

En Orotina en un lugar denominado Piedra Bruja, fue decomisada una fábrica de licor clandestino, con 500 litros de fermento listo para elaborar y una cantidad considerable ya destilado: Dándose a la fuga el dueño de la misma.

Las instalaciones fueron eliminadas por las autoridades inclusive el licor siendo pasado el parte a la orden del Sr. Juez Penal de Hacienda, quien se encargará de investigar el asunto.

— o —

Esa misma autoridad informa que en la carretera de esa jurisdicción fue encontrado gravemente herido un motociclista el cual se había estrellado con su aparato sin que nadie lo notara.

Inmediatamente fue conducido al Hospital de Grecia donde el médico de turno ordenó internarlo en aquella casa de salud dado que su situación era sumamente delicada, así lo mostraban las heridas recibidas en el accidente.

Según se informa el motociclista se dirigía al Puerto posiblemente a pasar el domingo en aquel lugar. En el impacto que recibiera el vehículo al chocar quedó semidestrozado, inservible para el tránsito por lo que el parte se pasó ante las autoridades respectivas para lo que a bien tengan disponer. El nombre del accidentado no fue posible averiguarlo.

●

INFRINGIENDO LA LEY FISCAL

Patrullas del Resguardo destacadas en Atenas, sorprendieron a varios comerciantes de aquella plaza infringiendo la ley fiscal, con artículos de primera necesidad.

Además fueron decomisadas 120 libras de café por estar adulterado y no tener el peso correspondiente. Las denuncias fueron pasadas ante el Juez penal de Hacienda quien se encargará de dictar la sentencia del caso.

ESTAFA CON UN CHEQUE SIN FONDOS

La denuncia fue puesta por el Sr. don Rodrigo Crespo P., comerciante de esta plaza ante el Alcalde Segundo de lo Penal.

Agrega que el Sr. E. A. W., le hizo un pago de ₡ 450.00 con un cheque girado contra el Banco Nacional de Costa Rica, pero que al presentarse a la ventanilla de dicho Banco fue notificado por el cajero de la insolvencia del documento.

Esta situación le produjo gran indignación al señor Crespo por cuanto se trataba de una estafa premeditada ya que sabiendo el girador de que no tenía fondos, actuó de mala fe.

Fue necesario poner el asunto ante las autoridades correspondientes para que sean ellas las encargadas de resolver lo más conveniente.

Roban ₡ 3.000 a un corresponsal nuestro

El lunes en horas de la madrugada fue asaltada la zapatería del señor Ordímaco García, sita en Orotina, la cual se denomina "Los Tres García". En este negocio se encuentra atendida la subagencia de LA PRENSA LIBRE en ese lugar.

El robo fue descubietro por los señores García el mismo lunes en horas de la mañana lográndose comprobar que ascendía a la suma de ₡ 3.000.00 en mercaderías y dinero en efectivo.

Pronto se dio aviso a las autoridades del resguardo quienes a la vez notificaron lo sucedido a las autoridades de investigación para el esclarecimiento de los hechos.

En las diligencias de investigación lograron detener a los autores del robo, que se encontraban tranquilamente esperando el bus para Puntarenas, en una bomba frente a la entrada de Esparta. Dos eran los ladrones pero uno de ellos logró escapar en un descuido de parte de las autoridades. Lo más importante en el caso fue que todo lo robado se recuperó gracias a la eficiente labor desplegada por las autoridades del Resguardo y de investigación que trabajaron incansablemente hasta dar con los malhechores.

● ● ●

Mantenerlos en la Peni es admitir su corrupción

El Ministro de Gobernación revela que todos esos menores han sido violados en la Penitenciaría. Y que es preferible enviarlos al Penal de San Lucas, donde ya se inició el plan de la reforma penitenciaria.

El Ministro de Gobernación y Policía, señor Vargas Gené, comentando las críticas al traslado de menores de la Penitenciaría Central al Penal de San Lucas, manifestó, enfáticamente que "mantener a esos menores en la Penitenciaría, es admitir que se corrompan".

Reveló que los 137 menores, recluidos actualmente en la Penitenciaría, han sido violados. Tal cosa se desprende de los exámenes médicos realizados.

Mantenerlos en la Peni, es aceptar que se corrompan, pudiendo ser enviados al Penal de San Lucas, donde ya se está implantando la reforma penitenciaria. En este Penal se realizó una reforma en el aspecto humano, seleccionándose los reos. Y los menores tendrán allá un pabellón independiente.

Los penados en San Lucas, tendrán oportunidad de trabajar, tanto en talleres de artes y oficios, como en la misma agricultura. Podrán estar ocupados, y no estar vagabundos como en la Penitenciaría.

El MAI, para un plan de reforestación en la isla, entregará dos mil quinientos arbolitos de pino, se sembrarán 7.500 árboles de citros y de papaya que entregará el Consejo de Defensa Social, y se cultivará un quintal de semillas de marañón, etc. Se cuenta ya con talleres de ebanistería, y otros. Todo esto supone, pues, que los penados tendrán ocasión de estar distraídos en ocupaciones agrícolas y de artesanía, lo que contribuirá mucho, a la rehabilitación de todos y cada uno de ellos.

● ● ●

Capturado reo prófugo de Panamá

Hace algún tiempo las autoridades panameñas habían reportado a las nacionales la fuga de un peligroso delincuente de aquella nación, por lo que las autoridades locales estaban a la expectativa en el mencionado caso.

Ayer en Puerto González Víquez, fue capturado el famoso delincuente panameño Manuel Torres Urseta el descubrimiento lo hicieron las autoridades por carambola, ya que al ser interrogado éste acerca de los papeles de residencia y no pudiendo contestar nada al respecto fue puesto en poder de las autoridades de migración.

Comprobándose luego no sólo la ilegalidad del mencionado sujeto sino también de que era el tipo que tenía cuentas pendientes con la justicia panameña; fue reportado inmediatamente a su país nátal, donde tendrá que cumplir la condena impuesta por aquellas autoridades.

●

TALA DE ARBOLES

En jurisdicción de Filadelfia, Provincia de Guanacaste, fue sorprendido el ciudadáno M. Clachar, derribando árboles cerca de manantiales y a orillas de los ríos.

También en Cañas de esa misma Provincia se descubrió el mismo fenómeno en la ribera del río Corobicí; esta vez el autor de la tala de árboles era el Sr. J. R., quien utilizaba un tractor para estibar la palizada.

Las denuncias se pasaron ante las autoridades forestales del caso para que sean ellas las encargadas de dictar la sentencia respectiva del caso.

●

Visita a Ike.

Walter Muller, el nuevo Embajador de Chile a Estados Unidos, llega a Casa Blanca para presentar sus credenciales al Presidente Eisenhower, quien durante el acto expresó su esperanza de que se podrá encontrar los medios para fomentar el crecimiento económico de todos los países latinoamericanos.

●

Niño de 9 años comete dos robos en el mismo día

La señora Mercedes Blanco V, vecina de esta ciudad se presentó ante la Dirección de Investigación a denunciar que a su casa se había metido un sujeto desconocido el cual sustrajo una cadena de oro valorada en ₡ 100.00.

Oficiales de Invetigación se trasladaron hasta el lugar de los hechos y en una ligera inspección ocular comprobaron que el ladrón había penetrado por una ventana que está aparentemente abierta.

En las diligencias lograron detener a un menor de 9 años de edad que responde a las iniciales de A. C. U., quien fue conducido a la investigación en compañía de su madre. Allí contestó a todas las preguntas de los detectives confesando que efectivamente él se había metido en esa casa. Los cargos que se le hacía al menor fueron aceptados por su madre.

Acto seguido se presentó otra señora María Adelia Ramírez R., vecino del mismo sector a denunciar que mientras andaba de compras alguien había penetrado a su casa alzándose con unos jabones, 6 pares de aretes y un foco. En las investigaciones del caso se comprobó que en nuevo caso también tenía que ver el menorcito. Interrogado éste manifestó efectivamente, yo fui el que robó en esa casa".

Este es el rostro del hombre hallado bajo las aguas del Rio Coto y cuya identificación se ignora

● ● ●

2.400 LITROS DE LICOR CLANDESTINO

En las diligencias diarias de las autoridades del Resguardo decomisaron en el día de ayer dos fábricas de licor clandestino con 2.400 litros de fermento listo para destilar.

El hallazgo se hizo en las J. Siquirres, que contenía 600 litros de fermento y otra en Heredia cuyo dueño se dió a la fuga antes que las autoridades lo sorprendieran. Los partes fueron pasados ante el Juez Penal de Hacienda quien se encargará de dictar la sentencia correspondiente.

● ● ●

Consultan una exigencia.

Contrato de trabajo por sólo 30 días

Trabajadores de una Empresa Maderera ubicada en la Barra del Colorado, se han dirigido al Ministro de Trabajo y Previsión Social solicitándole su opinión en un suceso que ellos estiman perjudicial para sus intereses.

Manifiestan esos trabajadores que han sido requeridos por su patrón, el propietario de un Aserradero, para que le firmen nuevos Contratos de Trabajo, por apenas 30 días de labor. Como se negaran de primer intento, se trató de intimidarlos por medio de autoridades de esa judisdicción, pero ante nueva instancia, volvieron a oponerse a estampar sus firmas en tales contratos. Consultan al Ministro qué deben hacer, ya que temen que si firmaran, pierden sus derechos laborales ya adquiridos con trabajos anteriores.

El Ministro está estudiando el caso y se pronunciará oportunamente.

●

AGREDIDA UNA AUTORIDAD

Informes llegados al Resguardo dicen que en La Cuesta, Frontera Sur con Panamá, fue agredida la autoridad siendo el autor de las faltas un ciudadano nicaragüense que responde al nombre de Jorge Tamayo Araya.

El mencionado agresor fue puesto en la cárcel de aquel lugar donde será juzgado por los hechos que se le imputan, agregan las autoridades que no es la primera vez que el ciudadano en referencia le falta al respeto a las mismas, por lo que esta vez será juzgado severamente.

Miembros de investigación se apersonaron en Boca de Río Coto.— Indagan una macabra posibilidad.

● ● ●

¿Marino de un barco pesquero pirata fue asesinado en aguas de Golfo Dulce y lanzado al mar, amarrado el cadáver con cuerdas que sostenían fuertes barrotes de hierro.

Esa fue la pregunta que trataban de contestarse las autoridades judiciales de Golfito y miembros del cuerpo de investigación.

EL CRIMEN DE LA BOCA DEL COTO.—

En una de nuestras ediciones de la semana trasanterior dimos cuenta de que las autoridades de Golfito habían extraído de la Boca del Río Coto, justamente frente al pequeño caserío de Florida, el cuerpo de un hombre como de 28 a 32 años, fuerte, bien conformado y que se ignoraba por entero, de quién se trataba. Ningún papel había en el pantalón semiraído que llevaba cuando fue lanzado al mar.

CON LAS AUTORIDADES EN LA INSPECCION DE AYER.

Ayer en la mañana el señor Alcalde Golfito, don Antonio Vázquez, sostuvo una larga conversación con agentes de investigación enviados de esta capital al puerto del sur, en conexión con el crimen de la Boca del Río Coto. Los detectives realizaron ayer una inspección de varias horas del sitio donde fue encontrado, semi-sumergido en las aguas del río, el cuerpo del desconocido.

REVELACION.—

Los detectives hicieron varios interrogatorios a gentes de Pueblo Nuevo de Coto, Florida, y otros sitios cercanos. También interrogaron a vario pescadores. Y de aquí ha surgido una hipótesis que cada hora cobra más fuerza y mayores posibilidades de que sea una realidad. Se ha revelado, a través de esos interrogatorios, que el posible día del crimen, pirateaban varias unidades camaroneras presumiblemente panameñas en las ensenadas de Golfo Dulce.

ASESINADO A BORDO.—

El hecho anotado: es decir, el de hallarse ese día de pesca algunas embarcaciones de procedencia ignorada hasta el momento; los cinturones de cuerdas con que estaba amarrado al cuerpo del infortunado hombre, el pedazo de hierro que le colocaron sus victimarios para que el cadáver se hudiera; las pocas ropas, más propias de un marinero que de un trabajador agrícola, hacen conjeturar a las autoridades la posibilidad de q' el desconocido fue asesinado a bordo y lanzado a las aguas poco después. Las fuertes corrientes marinas arrastraron el cadáver a la boca del Coto, frente al villorio de Florida.

QUIEN FUE EL ASESINADO?

LA PRENSA LIBRE obtuvo de la autoridades de Golfito esta mañana una fotografía del hombre encontrado semisumergido en las aguas de la Boca del Río Coto. Al darle publicidad a esa foto, las autoridades pretenden que quizás haya quién o quiénes puedan reconocer a la víctima del misterioso asesinato.

LA DIRECCION GENERAL DE ECONOMIA

Y

LA COMISION DE COMERCIO EXTERIOR

AVISAN

Que se está elaborando la lista de mercancías que se incluirá en el Tratado de Libre Comercio e Integración Económica con Nicaragua. Para tal efecto, solicitan a todas aquellas personas o entidades que deseen presentar solicitudes de inclusión, exclusión u observaciones al respecto, lo comuniquen así a esta Oficina, antes del 1º de marzo de 1959, en papel sellado de ₡ 1.00 (un colón).

San José, 16 de febrero de 1959.

EL BANCO DE COSTA RICA

avisa a sus estimables clientes y público en general que con motivo de los festejos cívicos que se han de celebrar en Puntarenas, sus

OFICINAS: SUCURSAL EN PUNTARENAS Y AGENCIA EN BARRANCA

(Plantel del Consejo Nacional de Producción)

Permanecerán Cerradas

durante los días 19, 20 y 21 de Febrero en curso.

Febrero de 1959.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

21.857 pasaje...

Viene de la pág. PRIMERA

Océano Pacífico y a la que ahora se pretende hacer frente en una acción intensa de acondicionamiento y regulación.

Las investigaciones realizadas demostraron ampliamente que ninguna de las naves en que se debe viajar y comerciar a lo largo del Golfo de Nicoya y las costas de mar abierto está en condiciones de hacer servicio o ajustada a la Ley de Cabotaje publicada en Julio de 1958. Un análisis sobre el caso nos dice de muchos males de dimensión desconcertante y una observación sobre el terreno nos da estos resultados:

AS NAVES Y LO QUE NO CUENTAN

Las naves de cabotaje —en a mayoría alarmante— no ntan con servicios de radiomunicación como manda la sus certificados de navegad son dudosos o faltan del carecen de la revisión pelica de casco y máquinas; de as adecuadas que detallen número de pasajeros, tripulación carga; de la provisión de vites mínima; de la separación ica de animales y pasajeros; número de asientos necesaal número de pasajeros autoados; de servicios sanitarios; camarotes (debe ser uno pacada pasajero en viajes con racion de más de 18 horas); salvavidas o botes de rescade capitanes experimentados metidos a examinación periódica de competencia; de diario navegación; de toldos coberto de aseo consciente y de muas otras cosas por el estilo ya enumeración llevaría rato argo.

TROS DEFECTOS

Otros defectos del cabotaje —adefesio que tiene por estación terminal el derruido muellecito de El Estero—, se concretan en la falta de espacio para el "atraque". Las barcas que llegan del Golfo con carga o pasajeros deben hacer el desembarco de su contenido material o humano sirviéndose de otras barcas similares como puente.- Tablones sin agarraderas o cuerdas de seguridad se tienden de lancha a lancha junto a la herrumbre del muelle. Falta vigilancia en el peso de los productos. Control para que se evite a los que laboran en la "colindra" el levantamiento de pesos prohibitivos. Defensas firmes contra la lluvia o el viento. Y más responsabilidades.

Los hombres que hacen la "colindra" deben pasar por puentes de tablas sueltas de barco a barco. A veces hay hasta cuatro lanchas una junto a otra cargando o descargando. Las deficiencias quedan evidenciadas sin otra alternativa que aceptarlas. Los cargadores levantan pesos prohibitivos y ganan porquerías

LOS GRUPOS SUICIDAS

Las tripulaciones —normalmente un Capitán, tres marineros que hacen de pilotos y todo a bordo, un maquinista y un auxiliar—, son verdaderos grupos de suicidio que afrontan las penalidades de la vida de mar con una valentía asombrosa engendrada por la necesidad. Todos han sido improvisados a través de muchos años de lucha contra los elementos marinos. Y todos están de acuerdo en que debe sobrevenir un cambio radical antes de que sea demasiado tarde.

ESTADISTICA REVELADORA

La estadística es fuente reveladora de la importancia que tiene el cabotaje y del descuido casi criminal en que se le tiene.

En el año de 1957 —único lapso de cómputos hasta la fecha—, entraron a Puntarenas procedentes de los puertecitos de escala en el cabotaje .... 10.343.555 kilos de arroz representando un valor de ... ₡ 6.866.605.00. También un total de 2.241.300 kilos de frijoles por valor de ..... ₡ 2.759.805.00 y un monto de 7.495.903 kilos de maíz por valor de ₡ 3.780.679.00 exactos. De ganado llegaron a puerto 34.994 cabezas representando un kilataje total de 10.734.475 y un valor de .. ₡ 8.816.440 usando como transporte lanchones llenos de herrumbre y tirados por remolcadores a punto de irse a pique. Las salidas por cabotaje según clase de artículos (bebidas, aguas gaseosas, combustible, minerales, materiales de construcción, y productos elaborados no especificados) llegaron también en igual período a 19.095.855 kilos por un valor exacto de .. ₡ 13.271.897.00.

LOS PUERTECITOS DE ESCALA

Los pequeños puertos de escala para los barcos endebles del cabotaje son muchos y la mayoría de ellos están totalmente aislados del resto del país no contando con más vías de comunicación que el mar. Entre ellos cuentan: Jicaral, Colorado, Javillo, Paquera, Puerto Alto, Puerto Jesús, Puerto Thiel, Quepos, Savegre, Tambor, Las Agujas, Arío, Ballena, Buena Vista, Canjelito, Carrillo, Curú, La Garza, Isla de Bejuco, Isla de Chira, Jacob, Lagarto, Lepanto, Montezuma, Puerto Cortés, Puerto Humo, Puerto Zacate, San Juanillo, Isla de San Lucas, Zámara, Coyote, Los Organos, Palitos, Potrero, Río Grande, Pochote de Letras, Pozón de Abangares, Gigante, Tronconal, Isla de Pájaros, Isla de Venado, Isla de Negritos, Isla de Caballo, Abangaritos y cientos de puertecitos más.

BARCOS Y EMPRESAS

Los barcos y empresas que atienden en la actualidad el servicio —anotaremos de antemano que casi sólo los de la empresa Calvo Hermanos están bien acondicionados y reúnen comodidades y seguridad— son los siguientes:

Empresa "Edete": Taboga (15 toneladas); Sirena (11 toneladas); Estrella (20 toneladas); Miravalles (25 toneladas; Tenorio (25 toneladas; Liberia (30 toneladas); Santa Cruz (37 toneladas); La Catalina (50 toneladas; Cristina (8 toneladas) y Magdalena (90 toneladas). Todos estos buques de Edete tocan en Ballena, Bolsón, Humo, Thiel Jicaral, etc., durante toda la semana.

La empresa "Gutiérrez y Jiménez" tiene en servicio las naves: Santa Clara (25 toneladas y Costa Rica (15 toneladas) que tocan lunes, martes y viernes en Tambor, Paquera, Pájaros y Pochote.

"Compañía de Navegación Calvo Hermanos" tiene los barcos: Centro América (150 toneladas); Don Fabio (330 toneladas y Santa Pilar (80 toneladas) que tocan en Golfito, Puerto Jiménez y Quepos y hacen viajes ocasionales a Centro América. A criterio de la Capitanía de Puerto son los mejores y más seguros del país.

"Alberto Morales Contreras": Santa Rita (15 toneladas) y Cecilia (40 toneladas) que atracan en Puerto Jesús todos los días y viajan a Isla de Chira y El Encanto.

"Pedro Efraín Vargas y Cía. Ltda.": Rosibel (35 toneladas); Faja de Oro (35 toneladas), tocan en Montezuma, Cabulla, San Juanillo, Carrillo, Islitas, Garza, Bejuco y Zámara los días jueves, lunes, martes y domingo.

"Miguel Gómez". Rimac (30 toneladas); María Mercedes (32 toneladas); Santa Fe (60 toneladas) y Osa (80 toneladas) que hacen viajes a Arío, Tárcoles, Agujas, Puerto Cortés y Quepos los días lunes, miércoles, jueves y viernes.

"Casimiro Sobrado Ltda.": Pacífica (20 toneladas) que viaja a Palo Seco sin itinerario fijo y de acuerdo con los pasajeros y la carga de ocasión.

"Angela López": Angelita (15 toneladas) que navega a Savegre y Parrita en la misma condición que la empresa anterior.

"Reyes y Delgado": Santa Irene (60 toneladas) que toca en Jicaral, Humo, Ballena, Buenaventura y Bolsón los días martes, miércoles, jueves y domingo.

"Benjamín Farrier": Mar Sicoya (15 toneladas) y Lola María (12 toneladas) con navegación ocasional sin itinerario fijo a Thiel, Lepanto, Herradura y Estrella.

"R. Barrantes y Co. Ltda.": Virgen María (25 toneladas) con puertos de cobertura en Quepos y Puerto Cortés los días miércoles y sábados.

"Julio Paniagua": La Pinta (20 toneladas) con varios puertos de costa abierta.

Esta media luna de tabla sin pulimento en la popa de la barca es todo el confort a que puede aspirar el pasajero que va para Guanacaste o para Bahía de Ballena. A babor o a estribor no hay parasoles ni cobertores que protejan del viento y la lluvia. Al centro las tapas de la bodega, que también sirven de asientos

LA CAPITANIA DE PUERTO Y SU ACCION

Como un paso un poco más firme hacia la total renovación de las unidades del Servicio de Cabotaje la Capitanía de Puerto en Puntarenas, servida en la actualidad por el Capitán Beut y el Teniente Aragón, ha estado haciendo cumplir algunos de los mandatos de ley. No obstante ello por falta de una estación base se montada por el gobierno de la República la instalación de equipos de radio-teléfono en las naves se ha hecho parcialmente debiendo advertir como al principio, que no es no la tercera parte de la flota la que ha llenado el requisito.

HABLA EL CAPITAN BEUT

El Capitán Beut advirtió a LA PRENSA LIBRE —en defensa de algunos empresarios de conciencia—, que varios de los dueños de embarcaciones han solicitado la ayuda del caso para estar a derecho. Anteriormente —dijo Beut—, el recargo de la Capitanía de Puerto a la Comandancia de Plaza obligaba a una actuación un poco compleja. En la actualidad, con la separación total de ambas dependencias, las cosas se han mejorado. No se podría proceder de un solo tajo y con drasticidad desmedida —agregó—, porque nos afrontaríamos al tremendo problema de los puertos que se quedarían sin medios de comunicación con Puntarenas. Si aplicamos la ley de golpe y porrazo tendríamos que parar por lo menos la mitad de la flota de cabotaje y la situación sería crítica. Pero estamos tratando —repuso el Capitán—, de que se integren las comisiones técnicas que ordena la Ley de Cabotaje para proceder de inmediato a las inspecciones periódicas sobre las naves en operación dando tiempo prudencial a los empresarios que las mantienen en condiciones deplorables para ajustarse a las claras especificaciones legales en vigencia. La Central de Radio o Estación Base —finalizó Beut—, es el punto sobre el que más insistiremos. Sólo así podremos ordenar el servicio de radio-comunicación y estructurar un sistema adecuado para emergencias en el mar, rescates o naufragios.

OTRO PROBLEMA RELACIONADO

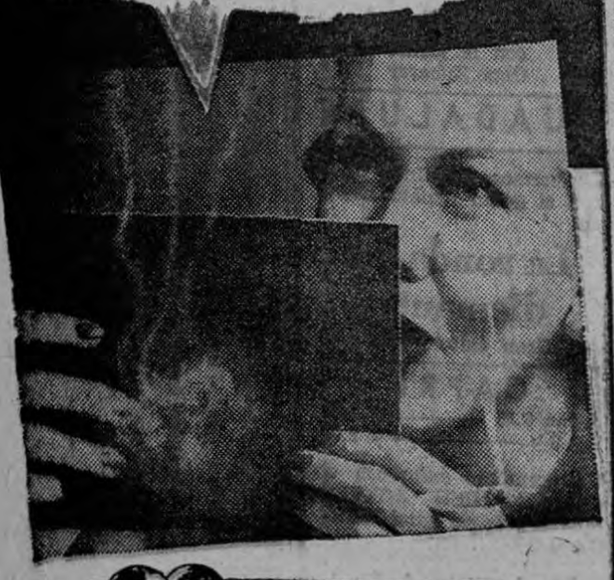
Otro de los problemas relacionados con el cabotaje es el que se comienza a engendrar en la decisión de algunos empresarios de convertir sus naves en unidades de pesca. Para ello alegan una baja sensible en el monto de las operaciones debido a la construcción de otras vías de comunicación por tierra con los puertos de escala y atención.

LA RESPONSABILIDAD DE DECIDIR

Finalizaremos estos apuntes sobre observaciones en el terreno advirtiendo que la responsabilidad de decidir sobre todas estas cuestiones —de evitar muertes y pérdidas cuantiosas diremos—, racae, lógicamente, sobre el gobierno de al República que, hasta la fecha, no ha querido afrontar las cosas en su cruda realidad. Debe tenderse de inmediato la gestión que miles de puntarenenses han planteado sobre el asuneo y pensar —con seriedad—, en la conveniencia impostergable de tomar medidas oportunas, tanto para extender los servicios a zonas descubiertas, cuanto para integrar un grupo responsable y una reglamentación adecuada con el supremo designio de acelerar la solución del problema.

¿Y el pasajero que espera por la lancha de itinerario o por la ocasional? Pues en el Muellecito no encontraría ni sala de espera ni comodidades. Tan sólo estos "servicios sanitarios" encajados sobre cuatro pilotes podridos a cinco metros sobre el agua y expuestos a los nortes y a los zopilotes. ¡Esto es una vergüenza!

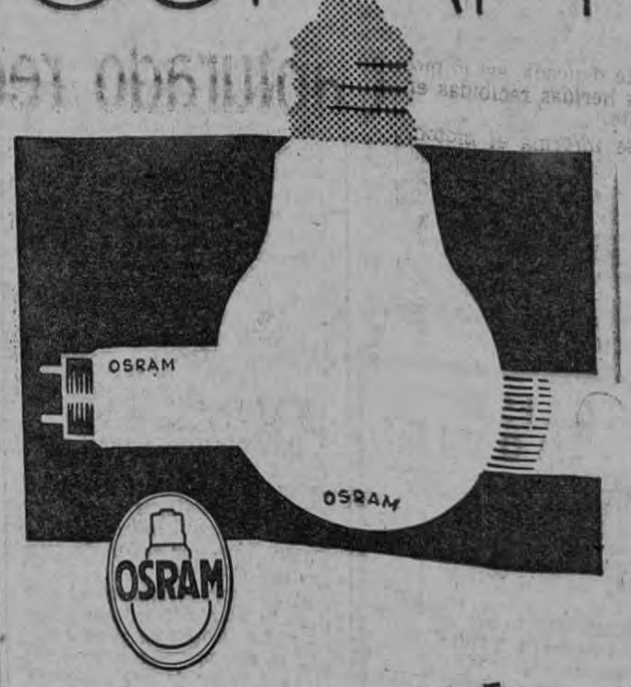
Fabrilite®
DU PONT
Marca Reg.
LA TELA QUE RESPIRA...
Una novedad Du Pont para tapicería. Esta moderna tela vinílica porosa se acomoda perfectamente al menor peso del cuerpo gracias a su gran elasticidad y los muebles conservan su forma original por muchos años.-
Más confortable, más bella, lavable en segundos y mucho más durable.-



URIBE & PAGES
ALMACEN AMBOS MUNDOS
Pídanos una demostración.
DU PONT Fabrilite Fabrikoid
COMPRE DONDE VEA ESTE LETRERO
FA - 18 - 18

ASMA
AGUDA ó CRONICA
Se combate eficazmente con
YODALINA
el medicamento que ha sido reconocido como de valor inapreciable, porque es el remedio enérgico que obra rápidamente, aliviando el mal enseguida.
Fabricada y Distribuida por LABORATORIOS ANCLA, Ltda.

OSRAM



Insuperable
alumbrado eléctrico
con
BOMBILLAS
Y
TUBOS FLUORESCENTES
OSRAM
1909 1959
50 aniversario
KOBERG

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Trueque de café por caballos y maquinaria en Colombia

En su último boletín, la FEDECAME informa que en Colombia se ha iniciado el trueque de café por maquinaria.

Recientemente el gobierno francés aceptó el pago en café de 1.8 millones de dólares de parte de la Municipalidad de Cali, Colombia, que ésta debe a una firma de ingenieros franceses por la construcción de acueductos. Y el gobierno colombiano autorizó el trueque de 40 caballos de Inglaterra por café.

El Comité Nacional de Cafeteros y las autoridades importadoras del país están estudiando algunos acuerdos que se han propuesto para intercambiar café colombiano por maquinaria y equipo procedente de Europa. Se considera que será útil enviar a varios países de Europa, una comisión que representara los intereses de la industria cafetalera colombiana, para explorar los términos sobre los cuales se puede llegar a un trueque de café por maquinaria y equipo.

Un terrible ...

— Viene de la Pág. PRIMERA

una cinta llena de precipicios que sube el caracol cerradísimo.

Al deshacerse el vehículo en el fondo del abismo resultaron muertas la Srta. Ana Ma. Durán Camacho de 14 años de edad y el niñito Carlos Mora Durán de apenas 3 meses de nacido. Gravemente heridos quedaron el chofer Sergio Durán — que no había pagado ni la primera cuota de su jeep esperando hacerlo con las transportaciones de café, — y los pasajeros Carlos Mora Arias, Blanca Abarca Durán, Daniel Portuguez Abarca y Dinorah Durán Camacho.

3 millones ...

— Viene de la Pág. PRIMERA

rancelaria centroamericana, los aforos para la importación de grasas vegetales y animales se fijaron para los cinco países en ₡1.66 el kilo y 4 por ciento ad valórem, es decir, más del cien por ciento. Los industriales han pedido que se aplique éste último aforo.

El asunto, sin embargo, se torna bastante difícil, según logramos enterarnos esta mañana, por razón de que al aumentarse los aforos se paralizará la importación de grasas con lo cual el Fisco tendrá una pérdida en sus ingresos de tres millones de colones, que es lo que percibe anualmente con los aforos actuales por la importación de grasas comestibles.

La Dirección de Economía del Ministerio de Economía y Hacienda estudiará detenidamente el asunto.

Normas radica ...

— Viene de la Pág. PRIMERA

ciales con Costa Rica, nos compran más de lo que les vendemos nosotros y establecer aforos diferentes de los que se concedan a esas naciones, ya sea incorporándolos al Arancel de Aduanas o por medio de una ley específica, para los países a los que compramos más de lo que vendemos.

PRODUCTOS BASICOS

Estas normas sobre política de comercio exterior tienden a lograr que los países cuya balanza es favorable en sus relaciones con Costa Rica, se vean obligados a comprar nuestros productos básicos como café, cacao, banano, maderas, algodón y otros, a fin de que no se cometan más injusticias dañinas para la economía costarricense.

COLABORACION DEL BANCO CENTRAL

Según supimos, la Dirección General de Economía, al regreso del Titular de Economía y Hacienda Ing. Hernández Volio de Caracas, donde asistió como Jefe de la Delegación de Costa Rica a la toma de posesión del Presidente Betancourt, le sugerirá la conveniencia de solicitarle al Banco Central que designe un representante suyo para que con los personeros de la Dirección de Economía se realice un amplísimo estudio sobre la situación del intercambio comercial de Costa Rica, para redactar el correspondiente proyecto de ley que habrá de ser sometido a la consideración de la Asamblea Legislativa.

ALGUNOS CASOS CONCRETOS

Además del caso que citamos ayer de las relaciones comerciales de Costa Rica con Japón, que nos vendió mercadería el año pasado por más de tres millones y medio de dólares mientras que ese país nos compró en el mismo año mercadería por valor de diecinueve mil dólares, existen muchos más. Citaremos algunos pocos.

Costa Rica le compró en 1957 a la India mercadería por valor de 408 mil dólares; la India, en cambio, compró mercaderías a Costa Rica por valor de catorce dólares.

A los Estados Unidos le vendió en 1957 Costa Rica mercadería por valor de 43 millones de dólares y Costa Rica le compró a los Estados Unidos en el mismo año 57 millones de dólares.

Mientras que a Dinamarca Costa Rica le compró mercadería el año pasado por valor de 490 mil dólares, Dinamarca le compró mercadería a Costa Rica por valor de cuatro mil dólares.

A Francia enviamos el año pasado mercadería por valor de 263 mil dólares y en cambio le compramos a Francia por un valor de dos millones y medio de dólares.

A Inglaterra le vendimos mercadería en 1957 por valor de 431 mil dólares y le compramos mercadería a Inglaterra por valor de cuatro millones novecientos sesenta y cinco mil dólares.

En la misma situación se encuentran muchos otros países de América y de Europa.

ENGLISH MOVIES

PALACE-IDEAL-COLON
Full Of Life

VARIEDADES
The Restless Years

MODERNO
She Wore A Yellow Ribbon

COLISEO
Ride A Crocked Trail

ARANJUEZ
The Story Of Esther Costello

ZAIDA
Escapade In Japan

RIO
Saddle The Wind

NO SE QUIEBRE LA CABEZA

APRENDA EL IDIOMA INGLES POR NUESTRO SISTEMA ¡LOGICO!

Olvídese de los métodos complicados de antaño. Aprenda INGLES, en unos cuantos meses y sin esfuerzo. No se requieren conocimientos de gramática. Basta saber leer y escribir. El idioma INGLES ofrece magníficas oportunidades a HOMBRES Y MUJERES. Aproveche sus horas libres y escuchando el radio de sus actividades.

HEMPHILL SCHOOLS 1584 W. Washington Blvd., Los Angeles 7, Cal.

GRATIS Solicite este libro ilustrado

Mande este cupón o escríbanos hoy mismo.

HEMPHILL SCHOOLS Depto. 2R-IB-2
Ave. Central y Calle 1ª, S. José, C. Rica.

Sírvase enviarme GRATIS su libro sobre el idioma inglés.

Nombre _____ Edad _____
Dirección _____
Población _____ Prov. o Estado _____

Carta abierta de Jorge Chamberlain al Pdte. Echandi

14 febrero de 1959.

Señor
Lic. Mario Echandi Jiménez,
Presidente de la República.
Pte.

Querido Mario:

Me mueve a dirigirte estas líneas un deber ineludible del momento, cual es el de sostener por todos los medios a nuestro alcance, inclusive el de una palabra de estímulo, a quien siente la nobleza como parte del ser, porque si bien es cierto q' quien la conoce funda su "raison d'étre" en ella misma y no lo necesita, hoy en día es todavía más verdadera una imperiosa necesidad de que quienes no la conocen vayan aprendiendo a distinguirla.

La nobleza, no es en la botica, ni en el colegio, ni en la librería, donde se puede adquirir.

La nobleza, se recibe por abolengo, y como todo patrimonio es factible de ser perdida desde la niñez, como tristemente lo vemos suceder a cada instante.

Me siento sumamente orgulloso al darme cuenta de que somos muchos los inmarcesibles de la reversión de valores que azota nuestro ambiente, en donde un considerable número de individuos ambulativos de las diferentes esferas sociales, han llegado a interpretar por: "valiente", a quien reúne condiciones de altanería y grosería, "elegante", a quien hace gala de su falta de pudonor tanto en el vestir como en sus modales, "elocuente", a quien entrevera su dicción con el epíteto soez y de bajo linaje.

Y me siento aun más orgulloso de haber nacido en un país, donde todavía se producen hombres libres, que en vez de de acercarse a las fronteras en misión de sangre y fuego, dejando una estela de pueblos arruinados, niños muertos, y mujeres desamparadas, lo hacen en misión de paz, mirando hacia el futuro con la más firme convicción de hombres libres y nobles, que no pueden apreciar las cosas más que desde el ángulo de su propia condición.

Para poner el pecho frente a las armas, no se requiere más q' un estado de ánimo de desesperación, debido a las circunstancias de un momento dado, combinado de un egoísmo máximo producido por un vislumbre inconsciente de la inmortalidad y un deseo subconciente de buscar refugio en la muerte, ante nuestra incomprensión de la realidad. Algunos llaman a esto "valor" y es indudable que desde el punto de vista etimológico cabe el término pero como una de sus últimas acepciones.

Hay un setado de ánimo que se caracteriza por una serenidad y dulzura natural, producto de múltiples factores, entre otros un amor infinito a sí mismo y por consiguiente a los demás, consecuencia de un profundo y sincero conocimiento de nosotros mismos, más un sentido inequívoco de nuestro propio valer, "y por consiguiente del valer de los demás".

Este estado de ánimo, es el que nos compele a levantar al caído, a tender la mano al vencido y a estrechar la de nuestro vencedor, a sonreír a quien se imagina nuestro enemigo, y ayudar al perseguido, a ignorar las ofensas, a afrontar en silencio la crítica desociadora y a agradecer la constructiva. Y por sobre todo a "vivir" de acuerdo con nuestras convicciones, comprendiendo nuestros errores, conscientes de que aunque existiera una muerte en que nos pudiéramos refugiar huyendo de nosotros mismos, no sería esa la meta de nuestras aspiraciones.

Un estado de ánimo en que el "odio", cuyo sentido etimológico y semántico que es mucho más que miedo, es... "horror", no se conoce y produce esa cualidad del alma que corresponde a las primeras acepciones de la expresión "valor".

Al servir la presente para manifestarte la complacencia que en mi ánimo han dejado tus simbólicos actos fronterizos, que estoy seguro es compartida por una gran mayoría de costarricenses auténticos y asimilados, con las muestras de mi mayor afecto y simpatía me repito su servidor y amigo,

Jorge Chamberlain

Concentrado en Golfito todo el Magisterio del Sur del país

Por primera vez, maestros de las escuelas públicas del Sur del país y de las escuelas de la Compañía Bananera de Costa Rica, son concentrados para tratar de consumo, los problemas del trabajo.

Desde ayer, maestros y directores de los planteles educativos públicos y privados de los cantones del Sur de la Provincia de Puntarenas están reunidos en Golfito, justamente en la Escuela Central de la Bananera posee en ese puerto y participan en varios seminarios de estudios. Más de sesenta maestros están tratando puntos relacionados con las labores del curso lectivo que está a iniciarse. El Ministerio de Educación Pública recomendó la coordinación de trabajos de la escuelas del Estado y de la Bananera. A su vez, esta empresa ha hecho las facilidades del caso para el traslado y alojamiento de los educadores que participan en esta concentración que se prolongará durante toda la presente semana

C. Rica encabe...

Viene de la Pag. PRIMERA —

café que autorizó el Gobierno Federal alemán, Costa Rica marcha a la cabeza de los países productores de café que venden ese producto en el mercado alemán.

La más alta importación de café que hizo Alemania Occidental durante el mes de enero ppdo., correspondió a Costa Rica, superando, inclusive, las ventas realizadas por Brasil, Colombia y los demás países productores de América y de Africa.

Alemania Occidental compró, en enero ppdo., 42.900 sacos de Brasil; 41.900 sacos de Colombia; 45.250 sacos de Africa y 124.000 sacos del área centro americana y otros países, correspondiendo a Costa Rica la cantidad de 53.000 sacos.

LA PRENSA LIBRE
"el diario de la tarde"

Diputado Garrón en el Consejo de Defensa Social

El diputado don Hernán Garrón, asistió a la sesión de ayer del Consejo de Defensa Social.

El señor Garrón expuso planes sobre previsión social de gran envergadura, especialmente para combatir la mendicidad, el abandono de menores y la vejez desvalida.

Ofreció su ayuda, como diputado, para cuando se entre a discutir los dos proyectos enviados a la Asamblea Legislativa por ese Consejo Superior de Defensa Social, encaminados ambos, hacia los mismos propósitos de seguridad social.

Limón cansa ...

— Viene de la Pág. PRIMERA

ron ser empleados en realizaciones para la Provincia de Limón.

Los Regidores De la Peña y Tasies, particularmente, no pusieron reparos en sus críticas. Se afirmó que ya el pueblo limonense esta cansado de promesas, y que los Regidores están obligados a decirle al pueblo la verdad de la razón por la que esa Municipalidad no ha llevado a la práctica ninguna obra de importancia.

También se dijo que si es necesario, se debe ir a la Contraloría, a la Procuraduría, adonde sea, pues si a Limón se le objeta cualquier dato que se pide a esos Departamentos alegándose violación a las leyes del país, también están, esos Departamentos, en la obligación de decir a los limonenses si el Gobierno está violando las leyes, al gastar dineros de esa Provincia en otros lugares del país.

El Consejo votó.

APORTE DE ₡110 MI[illegible] PARA CARRETERA[illegible]

En una de sus últimas sesiones, el Consejo Nacional de la Procuraduría, acordó dar dos aportes económicos de consideración para la construcción de dos vías de comunicación. Dispuso contribuir con ₡ 60.000.00 para un camino de fácil comunicación para los vecindarios de Jabillos y La Fortuna, en jurisdicción de San Ramón. Se trata de habilitar una zona extensa, que produce muchos artículos de consumo. Es una región agrícola por excelencia. Desde luego, ese aporte será contribución a las sumas que hayan de aportar la Junta de Caminos y la Municipalidad respectiva. Es una segunda ayuda, ya que se pretende terminar ese camino en lo que resta de este verano.

También dispuso contribuir con ₡ 50.000.00 para un camino entre las Juntas de Pacuare a Pejiballe, del Cantón de Pérez Zeledón, región también muy productiva y muy escasa de rutas de comunicación. Es una zona que produce maíz, frijoles, arroz y café. La Junta de Caminos y la Municipalidad, por su parte, deberán dar sus contribuciones.

También se espera que el Ministerio de Obras Públicas inicie cuanto antes la construcción de la carretera o camino entre Upala y Gagaces obra para la cual, desde hace mucho tiempo, el Consejo aportó la suma de ₡ 180.000.00. Esta zona, como las anteriores, es gran productora de diversas agriculturas. Es trabajo que desde hace tiempo se debió haber iniciado y que no se sabe por qué motivo no se haya llevado a la realiza[illegible] Habiendo sido un aporte [illegible]tante considerable, el Co[illegible] espera que se inicie esa obra, [illegible]ra beneficio de los muchísimo[illegible] gricultores interesados.

Misión Unionista para estudiar la[illegible] leyes municipale[illegible]

Auspiciado por la Organización de Estados Centroamericanos. ODECA, saldrá para [illegible] demás Estados de Centro A[illegible]rica, en misión especial, el [illegible]gidor Lic. don Fernando A[illegible]nabria Barrantes, Secretario [illegible] Comité de Estado del Pár[illegible] Unionista en Costa Rica, con[illegible]jeto de efectuar estudios [illegible] las diversas legislaciones m[illegible]cipales y en especial sobre [illegible] funcionamiento del Instituto [illegible] Fomento Municipal de Gu[illegible]mala.

Al mismo tiempo, el Con[illegible] de Estado de Costa Rica lo [illegible] acreditado como Delegado e[illegible]cial ante los demás Estados [illegible]toamericanos, para tratar [illegible]tos de gran importancia re[illegible]to del movimiento centroa[illegible]car[illegible]

Mútuo consentimiento para terminación de los contratos de trabajo

Los Tribunales han sentado interesante jurisprudencia en materia laboral, en lo que respecta a los contratos de trabajo

Según una sentencia reciente, el contrato de trabajo termina sin responsabilidad para ninguna de las partes por mutuo consentimiento

Se advierte, sin embargo, que ello no implica una renuncia a los derechos que la legislación laboral concede a los trabajadores, pues esa forma de conclusión del contrato está autorizada expresamente por la ley

Sube costo ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

de enero, con excepción de Electricidad-Combustible-Hielo. El Indice de Alimentación acusó en enero anterior un alza de 0.30% al compararlo con el mes anterior; 1.93% más alto con relación al mismo mes, hace un año y 17,72% mayor respecto al período base.

El Indice de Vestuario en enero pasado experimentó un alza de 1,5% al compararlo con el mes anterior. El Indice de Vivienda en enero anterior muestra un alza de 1,27% al compararlo con el mes anterior.

LA PELICULA DE LA SEMANA SEGUN C. CATOLICO CINEMATOGRAFICO

Recomendada al público por sus valores morales, por su alto espíritu, por su contenido noble y sano y por su diversión limpia.

HOY, MARTES, 17 DE FEBRERO DE 1959

PALACE 3, 7 y 9 — ₡ 2.00
IDEAL 6 y 8 ₡ 1.50
COLON 6.30-8.30 ₡ 1.50

¡La comedia que es un reflejo de la vida matrimonial! ¡Dos horas de brillantes aventuras hogareñas! ¡Un espectáculo que revive pasajes de la vida de cada uno!

JUDY HOLLIDAY y RICHARD CONTE en la deliciosa comedia:

"LLENA DE VIDA"

VARIEDADES
A las 3, 7 y 9 —— ₡ 2.00
JOHN SAXON, SANDRA DEE, en:
FRUTOS DEL PECADO

LIBANO
A las 7 y 9 —— ₡ 1.25
Gina Lollobrígida, en:
DOS MUJERES

ROXY
3 — ₡ 1.25 7 y 9 ₡ 1.50
La estrellita María Duval, en:
SU PRIMER BAILE

ZAIDA
A las 8 —— ₡ 1.25
AVENTURA EN EL JAPON
CinemaScope

CINEMA
A las 7 y 9 —— ₡ 1.25
LOCOS PELIGROSOS
TIN TAN.

MODERNO
A las 3, 7 y 9 —— ₡ 1.50
LA LEGION INVENCIBLE
John Wayne

COLISEO
A las 3, 7 y 9 —— ₡ 2.00
Audie Murphy, en:
SENDAS TORTUOSAS

ARANJUEZ
A las 8 —— ₡ 1.50
Joan Crawford, en:
LA DONCELLA DE ORO

CASTRO
A las 7.30 —— ₡ 1.00
Evangelina Elizondo en:
ANGEL DEL INFIERNO

RIO
A las 8 —— ₡ 1.50
FURIA MALDITA
Robert Taylor

ANUNCIAMOS EN MARZO LA BOMBA: "LA PLAYA". No es prohibida! DE CHUPARSE LOS DEDOS.

REX
3 - 7 y 9 —— ₡ 3.00
Sigue el clamoroso éxito inglés con Peter Finch
Clamor de venganza
Mary Ure y Natasha Parrish en rutilantes colores.

LUX
7.30 —— ₡ 2.00
¡¡A petición!! Exito
La caldera del diablo
Cinemascope - Colores
Reparto excepcional.

ADELA
7 y 8.45 —— ₡ 1.50
TIN TAN y LILIA PRADO en fantástico vacilón
El que con niños se acuesta

REINA
8 —— ₡ 1.50
¡EXITO!
El terrible drama detectivesco que asombró al mundo entero
Las aventuras de Carlos Lacroix
con Ramón Gay

KEITH
7 y 9 —— ₡ 1.00
¡Trágico fin de los que andan descaminados!! Lisbeth Scott con Dan Duryea y Don Defore en
Lágrimas tardías

RAVENTOS
3 - 7 y 9 —— ₡ 2.50
¡¡Supertitán del cine!!
Los Vikingos
Kirk Douglas - Tony Curtis - Janet Leigh - Ernest Borgnine.
Tecnirama - Technicolor

CAPITOLIO
7 y 9 —— ₡ 1.25
¡¡Joya argentina!!
Marianela
con la genial Olga Zubarry

GUADALUPE
8 —— ₡ 1.25
La hermosa Belinda Lee con el galán Ronald Lewis en:
La ronda del diamante
Gran éxito inglés

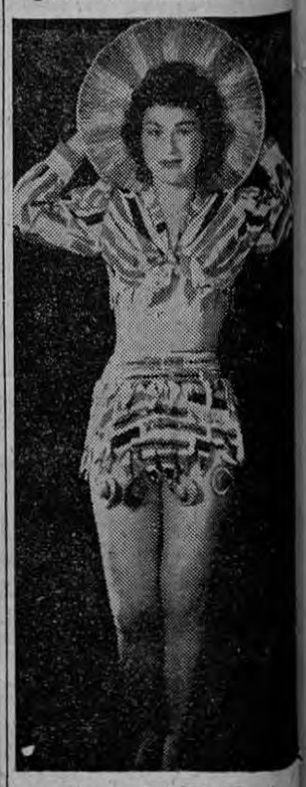
CAPRI
A las 3.15 —— ₡ 1.50
7 y 9 —— ₡ 2.00
Un grandioso éxito con el charro MIGUEL ACEVES MEJIA y la sin igual MARGA LOPEZ!! en:
Bajo el cielo de México

HISPANO
8 —— ₡ 1.50
¡VEAN! Cantar, Bailar, Gozar!!! Elvis Presley enloqueciendo a las multitudes en
La mujer que yo adoro

¡¡¡Mucha atención!!! Jueves REX: La extraordinaria versión alemana de "ANASTASIA" con la gloriosa LILI PALMER ganadora de todos los premios europeos por su interpretación en este gran film alemán. ¡Véanlo!

CENTER CITY
A las 3 p. m. —— ₡ [illegible]
Martha Mijares y Rafael B[illegible]trand en
RAFFLES
El ladrón de las manos de [illegible]
Se proyectará el segundo N[illegible]ciero Nacional cubano con [illegible]guras del Fidel Castro y a[illegible] sin censura cubana, con [illegible] cuerpos flagelados y cadáve[illegible] encontrados por los fidelistas [illegible] los crímenes y la barbarie [illegible] Dictador Batista. Este notic[illegible] exclusivo de este teatro y [illegible] REFORMA es el segundo de [illegible] serie.

A las 7 y 9 p. m. —— ₡ [illegible]
El gran programa de atracc[illegible] de los martes.
Lluvia de Estrellas
con la presentación de lo [illegible] graneado y mejor de la far[illegible]dula del radio y teatro nac[illegible]nal, y una real competencia [illegible] las bailarinas exóticas YULI[illegible] BARBARA y SANDRA.
Música - Canciones - Sket[illegible] - Risa - Guitarras y Orques[illegible]
Al final de cada tanda se p[illegible]yectará el Noticiero Cubano q[illegible] llegó hace 24 horas donde [illegible] ven vistas de hombres de F[illegible] Castro. La famosa Sierra M[illegible]tra y sus campamentos de [illegible]gustiosa y larga espera de [illegible] años para su liberación. Inc[illegible]dio de residencias de los [illegible] connotados batistianos, mot[illegible] en las calles, y ya sin censu[illegible] descubrimiento de cadáveres d[illegible] régimen de Batista.



SANDRA
El monumento que baila

TEATRO REFORMA
A las 7 y 9 p. m. —— ₡ [illegible]
Prohibida para menores
gran película
CASINO DE PARIS
con la extra "Las Chicas A[illegible]micas" además la exhibición [illegible] Noticiero Cubano, el segundo [illegible] la serie ahora sin censura. [illegible] los grandes crímenes y la b[illegible]barie del dictador Fulgencio B[illegible]tista.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.